工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62
中華民國僑務委員會登記證僑台報字第壹貳壹號
中華民國內政部登記證內警台報字第[illegible]號
督印及承印：工商日報有限公司
地址：香港德輔道中四十三號
電話：編輯部：二六七八九　採訪部：式五二五二　營業部：二四式九六　廣告部：式式一六〇　社長室：式五四九五　電報掛號：二〇七五　郵政信箱：六十二號
新聞紙第七五四零號
出紙壹大張售價壹毫

元洲街木廠區大火 十六間木園一掃光

渣打銀行斜對面 整個地區成火海 一老翁逃走時受傷

火場一片濃烟情形

【本報訊】今晨元洲街木廠區發生大火，災情嚴重。由六時〇二分起至九時始告熄滅。一人受傷。火場面積達四萬平方碼，十六間木園焚燬。

大火首先爆發於元洲街渣打銀行對面，之木園地段。長沙灣地段二四八二號元洲木園附近，引起第二個火頭。由於火乘風勢，不久兩條火龍匯合蔚成火海。

消防事務處據報，立即派出十多輛滅火車到場，後因火勢猛烈，火場甚大。七時許立即通告所有鄰近消防隊人員立即向就近消防分區報到。

今晨元洲街與長沙灣道附近一帶，係木廠、木園、木箱廠及木屋等區域，故一經起火，便迅速蔓延。

起火地點在元洲街尾四百一十八號至四百二十號渣打銀行對面。據渣打銀行的一位看更人鍾卓倫說：今晨五時五十分左右，突覺該銀行的玻璃窗一片紅光，原來是斜對面橫路的一間新木箱店起火，於是致電報警，消防車到場時，已勢成燎原。迄八時三十分，仍在猛烈焚燒，火勢在向西方面蔓延。

該處一帶，約有木屋五百多間，多是木廠、木園、皮條傢俬店、雜架店、塑膠廠等。

在走火時，一老翁鍾應海，七十九歲，雙目失明，在走火時跌傷。

九時，火勢已被遏止，消防人員努力阻遏其向兩側蔓延。故火場形成一四方形，兩端約二百碼左右。

據查：起火原因，相信係有一人將未熄之烟蒂擲于路邊，致燃着新興木廠附近之雜物，瞬即成災。除新木興廠首當其衝外，鄰洪記、炳記、合興、永凌、林佳記、德興、元利、林振華、伍傑記等木廠均已被燬。

災場附近交通癱瘓 元洲街設指揮總部

據伍傑記記者稱：今晨六時左右，渠于夢中突燒火警之驚醒聲，初時以爲小火，不料火勢瞬即擴大，因此與家人分別逃出，幸其兒女均長大，不致羈絆。渠日來提造傢俬六七千元，相信已全燬于火，伍氏又稱，由於該區係木屋區，故保險公司不接受投保。

火場位于元洲街、興業、及發祥街之間，因此，各綫巴士及汽車，須改道。由于元洲街爲單程車路，須赴青山道、荔枝角及荔灣之孔道，故交通所受影響頗大。火勢至九時已漸熄滅。業已通知之損失，有十六家木廠及傢私店，連同附近受影響之木屋，所佔面積達四萬方碼。上述木廠內之住戶二十五家，共一百人，則已安全撤出。

警方於起火後立即派大隊到場，維持秩序，並爲利便指揮，特于元洲街三九八號設臨時總部。除災民及附近居民外，禁止閒雜人等進入元洲街一帶。八時五十分左右，警員發覺有一年約二十二歲之青年，俯拾一手錶，亦被帶至臨時總部查詢，以防宵小藉機活動。

船廠多間接近火場

當火起時，九龍消防總局首先出動四輛滅火車開抵現場，分佈在元洲街火場兩邊，及個街之永隆街、長發街，開喉十餘條灌救。另一輛活動巨型滅火車，在元洲街馬路上駛來駛去，開大喉向着火場猛射。其後九龍各區滅火局亦派出滅火車多輛駛到現場附近之個街作三面控制火場灌救，至今晨九時半許，火燄大致被撲熄。在大火發生後，元洲街單行交通已告停頓，該段馬路完全封閉，所有各巴士車輛改由青山道北行，由於車輛擠塞，青山道上之來往車輛無法流通，交通上發生困難。

接近災場之南邊多處船廠、大木廠、鐵廠，因滅火車控制得力，致未波及。災場最接近之大源、廣利、合德利木園無恙。

天氣與潮水

預測今日吹和緩之疾勁北風，天色晴朗，十分乾燥，但比昨日稍暖。今晨七時室外氣溫爲五十九度，濕度爲百分之三十。昨日溫度最高爲六十七度三，最低五十四度。今晨十時六二度。

高潮　上午六時五十二分　下午六時三十七分

低潮　下午一時三十九分

新中區發展計劃十日內公開發表

地產商購地感困難

【本報訊】地產商目前正渴望政府發表中區發展修正計劃，特別係有關前海軍船塢地段。若干商人，據報已派人向接近城市計劃委員會之消息來源，打探內容，但無法獲知修正計劃內容，亦不能偵悉政府將該地公開開投或招標之意向。

修正計劃將於十日內即公開發表。政府業已宣佈，原來計劃只有輕微之修改。因此，舊軍船塢地段將有十五點七英畝地可供私人投資。若干投資家相信，政府有可能分爲一兩幅開投，招致海外資金，以期吸引本港商人。本港地產商單獨不易籌措如此鉅額資金。

據英文報稱，地產商目前仍向中區找適機會，但卻遇過若干難手問題，如舊樓之分爲若干業主，有等願意出售，有等則拒絕。另一問題則爲有等願意出售之舊樓，面積不足以建相當高之大樓。又有舊樓租約，則因租客仍有幾年租約，致無法接納高價成交。皇后道某大廈即其一例，其後業主公司徵求買家，但因出價未到每方呎一千元，亦未成交。該樓若有九千方呎。

中區之發展，今年勢將更迅速，業經批准之將建築計劃，包括干諾道中與美利道交界處將建三十層高大廈，干諾道中三四號至三七號將建二十四層高大廈；德輔道中七十八至八十二號，及皇后道中二十至廿二號，均將建十六層大廈；德輔道中一三〇至一三二號及永安街，德輔道中四二號至四十四號，則興建十五層大廈；同時德輔道中另有一座十層大廈，同於上月批准者。九龍方面有一座十六層大樓，位于七九八一地段。

美國酒店易名 希爾頓酒店

最貴房租日收一百美元

【本報訊】鮮文在港島花園道口的香港美國大酒店，昨正式宣佈改名爲香港希爾頓大酒店，並定四月十五日揭幕。這座高達廿六層，擁有臥室九百間的大酒店，全部工程到已建築完竣，據稱內部所有新型設備，堪爲遠東之最。由於希爾頓國際酒店公司與該酒店業主本港溫莎有限公司簽訂一項長期管理合約的關係，現已改名爲「香港希爾頓大酒店」。此次名稱的更改是由希爾頓國際酒店公司董事長希爾頓暨溫莎公司董事長[illegible]及溫尼，昨在告羅士打酒店五〇一室舉行記者招待會中，聯合發表聲明。該酒店房租，最平者約爲十五美元，最貴者爲一百美元。

社團拜團

【本報訊】港九社團昨春節團拜者，計有：

中華廠商聯合會，昨日上午十一時至十二時，春節團拜，濟濟一堂，互相舉杯恭祝生意興隆，身壯力健。是日到會團拜者，除會長黃篤修因事請假赴星洲外，到有余達之、徐季良、朱石麟、黃克競、溫達明、許岳、翟之英、鄭光、林根成、尹致中、蔡章閣、甄文亮、莊重文、柳子元、黃桂、梁孟齊、林炫、劉邦、黃平山。

布廠商會，昨在會所春節團拜，到有正副會長吳裕光、胡炳、姚箴明，名譽會長朱石麟、溫達明，名譽顧問鄒光，會董會昌盧光、張英燊等，吳會長致詞，略稱：該業去年一般業務尚稱穩定，英美及其他各國限額，對本業發展，雖爲一種約束，但限額實施已後，新廠漸少開設，希望同業間眞誠團結，俾能安定進展，尤其對於新花款之高價貨物，多所研究，擴大生產，增進本港最佳利益。

潮州公會，昨在潮州公學禮堂舉行團拜，參與其盛者，有該會首長會董，學校校董教職員，互祝春禧，該會主席劉[illegible]，副主席[illegible]，復相繼致詞，語多吉祥。

球迷注意

據足總今晨發表：今晚大球場序幕賽改於六時一刻開球。

英鎊報絀 期鈔價升

【本報訊】今晨對電鈔有利好作用底因素，厥爲倫敦及紐約英鎊均一致告縮。倫敦報二・七九四，紐約報二・七九（前者縮一厘，後者縮〇・六厘）。

美電按五・七四五，通天單按五・七三五，加單按五・三一五。期鈔開盤五・七二七五（昨收市五・七三五）。迄九時卅八分，K金市仍未開盤。（恆）

短評

勗華聯隊球員

不要害怕尾巴報下的陷阱

司徒愚

今天華聯足球隊，將與西德漢林聯隊作第三場比賽。有人問我，這一戰的結果怎樣？我說，但願華聯隊旗開得勝。

他們又再追問，如果敗了呢，我的答覆，是敗也有其因，而且并不意外。但，我的願望是，敗也要敗得光榮。

爲什麼，我會有這樣似乎矛盾的說法？原因是，那些專門造謠生事，唯恐天下不亂的尾巴報，老早便佈下了陷阱，昨天便在報上，散佈他們的華聯必敗的「情報」。趁着這種情報，他們既可以打擊球員的戰意，使他們抱着別饒運氣渾水的心情，柔性不肯用獎，又可以賣弄他們的情報的價值，不幸而敗，他們有「先見之明」；如果勝了，全靠他們的「神秘之力」。

其實，這一戰的勝負，除了戰志和技術，與及雙方球員的健康之外，其他都是不值得注意的。

華聯隊員各有其厰會的重要的球賽，在綠得強行。這關係着他們的前途，遠比和外隊比賽爲重要。如果他們因此而不肯死拚，其故是可以理解的，其次是，是總只顧大利祖館，置球員福利於不顧；球員們沒有硬替他們刮粗鏈師毫不顧慮到替自己留地步的必要。

所以，今天的一仗，如果華聯諸子，肯死纏爛打的話，唯一的原動力，是由於他們對神明「華聯」兩個大字的感召，有以使之然。由於他們珍惜在萬千球迷心目中種下的好感和成績有以迫使之然。

所以，在此使之前，我們提出勗勉華聯各球員，只要激發自己良知與體力，多走幾步，少蹴幾腳，盡心盡力地打下去，勝固可喜，敗也欣然。

別要害怕尾巴報的含血噴人，他們不可能把你們拉去公審，更不可能迫你們「自白」「交心」，最後「下放勞改」。

我們敢提出保證，祇要各球員盡了自己的一份力量，對得起「華聯」兩個字，大可以胸懷坦蕩，無憂無慮，從容應戰，克敵致功。

尾巴報的醜惡嘴臉，讓牠們在這一場國際友誼賽的歡呼聲中，被淹沒下去吧。

政府進行認眞考慮 增加補助學校津貼教師薪金

【本報訊】政府補助及津貼學校之教師之新薪金，據悉，政府該管人員已證實，彼等之薪金之調整，已在考慮中。至於調高若干，昨仍未有官方消息。但外傳女教員可能增加百分之三十，男教員則增加百分之二十。

此次加薪，並非包括公立學校教員，因彼等之薪金，業於一九六〇年提高，同時，自一九六二年四月以來，政府又曾將公立學校女教員及其他機關女公務員之薪金調高，使獨身女公務員與男公務員薪金差額減少，並使在某程度之高薪額時，能與男公務員相同。

對於獨身女公務員，如男性月薪一千六百元（女性一千二百元）之一級，並無改變；但一千六百元至三千八百二十元之一級（女性係一千二百元至二千八百六十五元），則原有之相距百分之二十五差額，則逐步縮少，俟至三千八百二十元時，則完全相同。

兩婦輕生 一死一傷

【本報訊】今晨六時半，干諾道西一×七號三樓，發現一婦人在碌架床上自縊。發覺時已斃命。據報：該婦人名譚×，年三十二，春節前曾因故與家人口角，不知何時，在床上以布帶自縊，發覺時業已沒魂無術。

又：馬師道某號四樓，有女子李麗貞（卅二歲），今晨零時許，突用餐刀自割手指，受傷入院，據說，渠之神經不時發生毛病。

十九歲中學生區錫焜 同情曾鳳境遇 贈與衣車一架

熱心讀者共捐款二百元 曾氏牽女親到本報領取

圖片說明：區錫焜君（左）捐出之衣車，昨天在本報交與災民曾鳳，中爲曾鳳的大女兒。

【本報訊】十九歲的九龍塘正中學高中三年級學生區錫焜，昨把一輛舊「勝家」衣車送給沙埔村火災災民曾鳳。

曾鳳是一名有五個兒女的寡婦，沙埔村一場大火，把她僅有的生活工具——衣車燒毀。本報日前報導了她的悲慘遭遇，讀者們都表同情，紛紛贈車捐款救濟。

本月廿七日，九龍油蔴地官涌街雷英的老闆娘曾太，已將一部舊「三菱牌」衣車贈給曾鳳。昨天領去。

本報昨日下午又再收到捐贈曾鳳的款項如下：張希文五元，葉豪由一元，張佩榮五角，張燦傑五角。

曾鳳又從區錫焜手中接過另一部衣車。她對區君的幫助，十分感謝。

捐車人區錫焜，現就讀九龍塘正中學高中三年級。他父親是振興文具廠總經理，兄弟九人中他排行第四。

本報熱心讀者「有心人」捐款一百元，「基督徒」捐款五十元，朱先生捐款一十元，杜燕麗小妹妹捐款二十元，羅娥女士捐款十元，統計共二百元，贈與曾鳳，昨日已由曾鳳到本報領取。

廉租屋攪珠號碼

【本報訊】廉租屋自攪珠今晨九時繼續在馬會進行，截至發稿時止，攪出之號碼如下：

二四九八五，〇九八七三，六六四八〇，四五五五六，四五二八四，五七一八五，七三二〇八，六四九七六，九一五五六，三六一九四，一三八一七，一三四一六，三八一三六，二九九三三，四三一五三，一一〇七五，五四一〇二，〇六六七七，九四二六五，二四九五一，一九一九〇，一九二三九，一六〇九五，八九八三一，〇七〇八三，八七四八四，二一六〇七，

二七三三三，五七五八〇，五九六七八，三八六三〇，七一七二六，九四〇二五，一五七三六，五二五九七，一九三六二，四五二九四，一一四八四，六九一八六，七五一七四，七二四七四，七〇八八九，一六〇一〇，六八三一一，六一六五六，四七二三八，五八六三〇，三三三一九，六〇九六五，七一六〇二，一八五八〇，〇六〇八三，一七七一五，五九六三八，二八四一六，五二二八二，六〇八一八，九三九一七，一四六六三，五八六六〇，四七〇三九，三五二八九，六〇一九一，五八四四八，二一〇九八，二一〇九八，五六六九六，五一三九二，七三〇一九，二四三七九，一五六二九，九四九八一，三七六二三，二二三五一，一一三二二，一九二四四，三九九七九，六一一〇二，六六二一九，二五六四八，九三六一二，

二五五五八，九三〇九四，三六二四五，二二六二〇，三四七四二，五七四六三，七七七六七，五九四九七，六八九九九，六七四三四，四二五八一，一九七三五，八六九四〇，八三〇二九，八三六二〇，〇四九一二，〇五八二八，六六三九五，四九〇七三，七四六五四，一八一三六，五七九一三，一五一九九，四一六六三，六九八九五，八二五二四，三五八零六，八九三七二，八一八三八，一一八五六，五九四六三，六二五一二，九五六八七，三二七四〇，八六一八四，七八三五一，六四四八六，九三八五八，三六五四六，二五五二三，二四二四二，一四六五八，〇七九〇六，

四七三三〇，四六一五六，五四一七一，六四七六二，二七七八九，七六八五二，五六一一九，二六三〇四，一九九一〇，七一六一九，一六四九一，八三〇四八，六八七五二，三七一〇一，六七四三八，三八四一〇，

爆竹一聲除舊歲 谷中又見馬歸忙

文王

爆竹聲響遍太平山下，致谷中早課，不得不放期，偷得晨操兩日閒，筆者未能免俗，恭喜發財之聲，與爆竹聲同一樣響亮也。昨早恢復熱鬧的早課，有六十餘駒出作賽前操練，爲期在下週，已多屆礪之作。新過檔者有陳毓麟試太僊，岑漱常試十足收成，林國强試眞善美，大局形勢，仍未露端倪。

△首天的紅牌鑑有四駒出試，較佳者爲鄭德湛試力度高半里，一分〇二秒四（卅秒三），腳頭俗俐，比上次更進一步，上次本已操好，今出最佳路程，小鄭又有希望多得一次頭馬。

△第二場之第六班馬，出試有七四，較悅目者爲助手試眞美馬六化郎，一分卅秒四（卅秒），神態昂揚，翹尾疾走，充滿活力，老馬有火，近況不俗。陳杰試龍歸半里，五十八秒一（廿九秒一），鋒芒猶在，不讓前時，無論再用小鄭或陳杰親征，機會不絕如縷。郭子猷分試小東西與嘉蒼，前者六化郎一分卅五秒（卅秒三），後者六化郎一分廿七秒二（廿九秒一），並皆佳妙，郭仔取捨，關係全局，應密切注視其動態。柯福試爽利六化郎一分卅一秒四（卅秒二），腳頭清爽，在晨課中表現得相當出色，何解至今都無好演出，費人解索了。

△第三場之第三班馬，有四駒出試，較佳者爲布迪盧試太陽神，六化郎一分卅一秒三（廿七秒三），走勢凌厲，上力更足，比上次續有轉機，今次要留意。梅道縱試騎警六化郎一分廿七秒三（廿八秒一），一氣可成，勇氣未減，又可追來。

△第一場功馬，佛兒攏單一駒出試，小紅出跳，郭子猷彼此鑑批伴跳一里，二分〇四秒（廿八秒），余程有勢，均見不俗。

△第五場之第六班馬，有四駒出試，值得注意者爲貝爾波夫試小玩意，六化郎一分卅二秒二（廿八秒四），腳頭開朗，顯已回勇，處此班中，隨時可爆，密切留心。

△第六場之第三班馬，出試有六匹，值得注意者爲助手試信友，一里二分廿三秒一（廿八秒二），余程成質，騎者直路上驟驟一縱，腳頭奇勁，悅目非常，這匹老馬近狀相當好，不宜忽略。頭騎麟過檔太饒，由泉岸陪跳，六化郎一分卅七秒一（卅秒），時速雖慢，腳頭重勁，近況不讓前時，處此班中，隨時有機會，勿以爲路短而忽視。

△第七場之第六班馬，有四駒出試，較佳者爲老托視試理想半里，一分〇四秒三（卅秒二），從容易佳，活力充沛，比上屆更勇，是時候了。郭子猷試總威風一里，二分〇四秒二（廿七秒），嶄綿不錯，鋒芒畢露，上佳何解爆冷，費煞思量。

△末場之第三班馬，出試有四匹，較悅目者爲大鷄試勤王，郭仔策金雀陪跳，六化郎一分廿八秒（廿八秒一），直路一縱即過金雀，先兩冕過終讀，頗惹人好感。梅道縱試從心所願半里，一分〇五秒（卅一秒二），苦留不放，而腳頭出色，近狀依然甚好，機會不絕如縷。

△次天第一場之第七班馬，有八駒出試，較悅目者爲陳杰試陳愛半里，一分〇一秒二（卅秒一），腳頭有力，應在佳態。蔡克文試寶之翼六化郎，一分卅五秒一（廿八秒一），仍有鋒芒，佳態持續，余今次路程太短何？

△第二場之第五班馬，四駒出試，較佳者爲佐治蘇試馬亨，與神童並跳，馬亨一分卅秒（廿九秒三），均見不弱，六化郎試凱兒及美善同，可謂取諸梁燄，前者半里一分〇一錢（廿八秒一），漸見上力，可以留意。後者半里五十八秒（廿七秒三），力道不弱，在進步中。

△第三場之第七班馬，僅三駒出試，較佳者爲郭仔試錦雲六化郎一分卅七秒（卅一秒），從容而有勢，運拼不見疲，如此老馬，難得之至，今次仍有機會。

△第四場之第五班馬，出四匹，較佳者有羅倫試小蝦六化郎一分卅四秒一（廿九秒一），初露鋒芒，勇態漸復，除同第五班，岑漱常過磅十足收成，半里五十七秒三（廿八秒），腳頭甚勁，仍見勇態。柯福試神學半里一分〇一秒三（廿九秒三），頗有鋒芒，初露頭角，自季初時敗于見弟後，編入此班，休息了幾及三個月，近始復出，論班次相當適宜，一見有勇態，便有作爲。

△第五六場之第二班馬，共有五駒出試，較悅目者爲布迪盧試勇進六化郎，一分卅一秒（廿七秒三），活力充沛，已見勇態。洪寶庭試飛輪半里，五十五秒一（廿七秒四），欲勁，大步流星，姿態悅目，近狀仍甚出色。郭子猷復試山茶花，一里二分〇九秒一（卅秒二），工夫雖慢，仍甚活躍。

△第七場之第五班馬，出試較搶，有九駒快跳，較佳者有羅業成試陶花六化郎一分卅一秒三（廿八秒二），活力充沛，鋒芒已復，密切注視其動態。貝爾波夫試幼當，六化郎一分卅三秒二（廿九秒一），腳頭甚勁，不讓前時，又可重來。細鷄過路眞善美，六化郎一分卅一秒（廿八秒二），仍在勇態，初跑細鷄，不可忽視。柯福試芭里快，一里二分〇七秒二（廿九秒四），成熟瀟步，已非吳下阿蒙，此駒編第五班，相當適宜，預防一出卽發。

△末場僅見兩駒，[illegible]一分廿五秒一（廿八秒一），鋒芒四射，騎將老道愛此駒，雖非凡響，可能有驚人之演出，密切留意。

本港股市行情

一月卅日上午十時四十分報價

股票名稱	（成交價）	（成交股數）
黃埔船塢	四〇・一五	一千三百股
置地公司	六九・五	一百股
九龍倉	三二・六	一百五十股
太古工業	三・八五	一千股
電車公司	三九	一百股
香港電燈	一〇・二五	一千股
電話公司	三八	二千一百股
香港煤氣	一七・一	一千股
橡膠信託	五・九	一千股
聯合橡膠	四・六	一千股
信託公司	一・九	三千股
連卡佛	二一・九	一百股

南華中學招生

班級：高中、新制中一、二、三、小學暨幼稚園各級插班生
報名：由即日起至二月一日止
考試日期：二月一日（星期五）上午九時
開學日期：二月二日（星期六）
校址：[illegible]道十二號（即二兵頭花園左鄰）
校長陳燕翔

周達文根治手足風濕痛痺

手腳風濕病有由病因而得名者：如受濕名濕風，飲酒名酒風，產後名產後風。有由形狀而得名者：如紅熱名流火，走痛名歷節風，痺臂風，鶴爪風，鶴膝風等。有由穴位而得名者：如環跳風（在臀部），眼風，腳眼風等。名目不同，體質各異，治法有別。
外埠遠人來詳告病情，服某種止痛藥暫止者，可配藥除根。
診症時間：十點至兩點在旺角[illegible]十二號　兩點至五點在大道中一四二號二樓（[illegible]左鄰三間）

JET SPRAY COOLER
美國噴射菓汁豆漿機
華捷洋行鄭重聲明
本行承美國噴射菓汁機工廠（JET SPRAY）授權爲香港及東南亞獨家總代理，各界人士請運向本行定購是荷。惟近有魚目混珠之冒牌貨色，式別號以偷龍轉鳳之非正式手段運港私相兜售，殊有傷商德。對此，將來之技術服務及零件配置問題，敝行絕不負責。請希亮督。

總代理　華捷洋行
香港砵甸乍街式十一號地下・電話：式三五五五式
九龍佐敦道四十三號地下・電話：八四零三四五

歐洲面臨嚴重考驗！

共同市場談判破裂 可能危及北約團結

英美各國嚴詞指摘戴高樂

「布魯塞爾廿九日合衆國際社電」戴高樂總統今日消除英國加入共同市場之希望，不顧美國最後一分鐘之警告。美國指出法國之否決，可以危及北大西洋之同盟。西德副總理艾哈德在談判最後破裂之時稱：此係歐洲之黑暗日子。此一次失敗使余消除幻想。英國掌璽大臣希斯雖未指提及戴高樂之名字，但顯明指責戴氏稱：一國人之政治理由，打擊多數人之希望。彼謂：談判之結束打擊歐洲之團結。但彼保證英國繼續與歐洲朋友合作。希斯在西談突然結束之後，舉行記者招待會。彼謂：英國加入歐洲共同市場所作的努力十五個月之久。一般人認爲戴高樂已採取一破壞「反共北大西洋公約聯盟」方針，並利用法國所領導之第三勢力，察看美國之防禦計劃。英內閣在緊急會議討論「第二個行動」。英國立即希望與美國有更密切之關係，英國已重申決支持大西洋聯盟。在政治方面，提出一可能使英國繼續談判之西德政府，不願立即批評。但自由民主之孟德爾認爲戴高樂必須負起談判失敗之咎。德國之在野社會黨領袖奧倫豪爾將失敗之一切責任歸咎於戴高樂身上，並謂此係歐洲及大西洋團結之一大打擊。在羅馬方面，半官方之外交部評論謂，義大利不同意歐洲某部份國家所表示之「反美歐洲的思想」，並謂接見法國。奧斯陸方面，挪威外長開治認爲法國之破壞英國加入共同市場之機會，係歐洲經濟聯盟之嚴重失敗。渠暗示北大西洋公約組織會有障礙。在海牙方面，荷內閣在明日舉行一特別會議以討論此間官方所謂歐洲團結「最黑暗日子」之問題。高級政府人員私謂：依照戴高樂所指示之途徑來繼續談判，係完全不能接受者。荷外長倫斯謂：其政府對法國之態度失望。吾人認爲該集團應有新會員。

「日內瓦廿九日路透社電」據今日此間宣稱：歐洲自由貿易協會之部長會議，定于二月十八日在此間開會，以討論布魯塞爾談判破裂所引起之新局勢。

「華盛頓廿九日路透社電」此間官員今日宣稱：美國已呼籲英國參加共同市場問題之布魯塞爾談判繼續舉行。此項呼籲係由美國國務院向歐洲共同市場六國之法國五個合夥國家提出。此等官員強調稱：此由美國駐比利時大使杜密爾分別致送（兩件）之呼籲，非出自甘迺迪總統。彼等並稱：國務院前已分別致函共同市場各談判代表，今日之函件乃另一批。

下午再度集會，但全部出現之外，此會議無進展。五國仍然同意英國願能加入此共同市場，惟彼等不能說服法國。一位代表暫作終結。

「布魯塞爾廿九日路透社電」據此間官員稱：共同市場談判似於今晨破裂，除有「一種神奇方法」或「一種可挽救此談判之外，無緣」之外交觀察家相信，共特使塔希爾傳達英國之口頭答訊，表示關懷此討論英國參加市場談判失敗之後果，共他有關之首都在可能停止行動。

英國談判代表希斯出席會議，並稱將在較早之時，甘迺迪總統之休止以前，法國人堅守彼等之立場。此六國今日下午再度集會討論英國要求即時停止談判之一事之前，比利時外長史派克告記者稱：「除有一種神奇方法之外，余以爲談判已失敗」。西德副總理艾哈德稱：若謂英國非歐洲之一部份，此種說法應予拒絕。

破拒加入共同市場 麥美倫聲譽受嚴重打擊

工黨徐徐前進謀獲執政機會

「倫敦廿九日合衆國際社電」英國之被拒參加歐洲共同市場，本日給與麥美倫首相之保守黨政府以一項嚴重的打擊，該政府以一項希望加入共同市場作爲一種刺激作用及協助減少現時正高之失業人數，此舉並使到英國政府大失民望之一項重要原因。英國現時之失業人數係八十萬人，乃十五年來之最高者。一般認爲如果麥美倫能將英國加入共同市場，則英國將於本年稍後舉行大選。英國工黨在最近數年中，即使缺乏民意測驗，曾顯示反對黨工黨之聲勢日漸強大，工黨領袖威爾遜近日獲選繼任已故蓋茨克爾所領導之職位。麥美倫在今後十八個月內任何時期舉行一次普選。工黨領袖威爾遜之評論稱：麥美倫首相應立即讓路。英國工黨可利用共同市場之失敗，爭取加入該共同市場問題作爲大選之經濟。

「倫敦廿九日路透社電」英國內閣在今日午後召開緊急會議，討論法國之否決後所採取之步驟。美國與英國官員稱：麥美倫可享受加入共同市場之初步利益，可能將會使到保守黨獲得一個新的任期。

「布魯塞爾廿九日美聯社電」廿九日美國官員稱：雖甘迺迪總統之政府作最後之居間調停，惟欲使英國申請加入共同市場之努力，仍不致破裂之勢力，今日歸於失敗。共同市場六國中之五國爲英國力爭，但未能克服法國反對。當各代表午餐休息之時，西德經濟部長艾哈德告記者稱：此次談判現已了結。其結果已告失敗。吾等將於今日告一段落。

英對北婆立場 強調有主權拒絕菲要求

英菲發表會議公報

「倫敦廿九日法新社電」英、菲會談第四次會議結束後，雙方在星期二晚發表正式公報，該公報稱：英代表解釋英政府認爲可以享受北婆羅洲主權之理由。彼此討論北婆羅洲問題之法律事項後，雙方成立一工作小組，以考慮某幾點之細節，及于二月一日（星期五）提出一報告。明日之會議將涉及菲律賓在北婆之利益，並及英菲在該區之合作。

「倫敦廿九日法新社電」湯瑪斯稱：英國人士今晚稱：英政府對北婆羅洲之主權，英非強調英國在該區域之主權，此方人士又解釋稱：英國關方人士之印象認爲：雙方可能繼續彼此種立場之間距存在。會議人士之印象認爲：雙方可能維持彼等之個別立場，但此種情形未能阻止兩方代表團對東南亞區之安全及穩定問題。在英國方面而言，顯然希望菲代表團不會在此階段搜作要求，並能聯合工作小組將決定一符合個別意見之方案。

「華盛頓廿九日美聯社電」美國在星期二日強烈支持馬來西亞聯盟之組織，並忠告菲律賓與英國對該部份地區解決紛爭。美國務院發言人懷特表示美國之立場，此立場係直接反對菲律賓索取該將于本年八月成爲馬來西亞一部份之英屬北婆羅洲。懷特又謂：吾人認爲英菲討論該區之前途並解決紛爭係一個好意思。

美國政府認爲 大陸抗暴行動 實爲反攻條件

「台北廿九日美聯社電」據英文「中國日報」於星期一日稱，美國政府曾表示，中國大陸採取大規模之抗暴行動，係中華民國對大陸發動大規模軍事行動之必要先決條件。該報表示，此項消息來自接近中國政府之人士，並謂，中美兩國對光復大陸問題之意見並不一致，此點已成公開之秘密。該報引述該方人士之言稱，中國政府相信光復大陸之時機，刻正日趨成熟，將足以觸發大陸之一次大規模之峰起行動。

宇丹對記者表示 蘇俄在古巴增兵 將嚴重威脅和平

聯國密切注視東南亞區局勢

「紐約聯合國廿九日法新社電」美國在南越之增兵行動，此舉不是「威脅和平」。據宇丹在記者招待會宣稱：聯合國在古巴南越所扭任之角色，主要應該在於設法減少緊張局勢，及使到敵對方式達成較爲良好之諒解。宇丹並謂：除此之外，聯合國由於協助阻止美、蘇兩國直接發生衝突，曾在古巴危機中扭任一個重要角色。宇丹並宣佈：聯合國刻正密切注意東南亞局勢，特別以寮國、越南地區爲然，該地局勢有可能趨於惡化。

「紐約聯合國廿九日法新社電」聯合國秘書長宇丹，本日告知記者招待會稱：現有一項極簡單之理由，爲何聯合國未有干涉印度與中共間之衝突，即任何一方均不想第三者來涉該項爭執之推調。宇丹並謂：「如果與該項衝突直接有關之兩個國家，並不想成爲聯合國以任何方式參與其事」，則渠將不會看出有若何理由聯合國「並不應牽涉在內」。該秘書長拒絕評論關於中共原子能力之消息，渠解釋：即使擁有中共之原子能力，但聯合國發覺在美蘇三...

「紐約聯合國廿九日法新社電」據聯合國秘書長宇丹本日告知記者招待會宣稱：蘇聯在古巴增兵之問題，「極爲微妙」，及有類於...

停試核子問題 美英蘇談判未能獲協議

下次會議明日舉行

「聯合國廿九日美聯社電」美國、英國、蘇聯在星期二日再次不能對禁試核子問題獲得協議。美國人士稱：另一次會議將於星期四日召開，但另一方面之人士稱：渠不能說出會議有若何進展。

過去一週之會議中，蘇聯則提議兩三次至十次之就地視察，蘇聯在聯合國代表團總部舉行一週之會議。在日內瓦經過之兩週會議後，彼等再返紐約參加。聯合國秘書長宇丹招待會稱：余個人之感覺，在中午記者招待會上，認爲禁試之希望，比余記憶之任何時候或聯合國有史以來之最爲明朗者。

最後電訊

蒙特准將啓程赴印

「倫敦廿九日法新社電」英、美及加拿大聯合空軍代表團，由英國空軍代表蒙特准將（皇家空軍）率領，本日啓程往印度，就印度所需之空防援助與印度政府舉行會談。

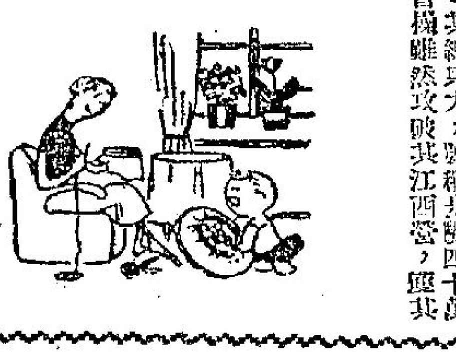
印調中共軍撤出拉達克

「新德里廿九日路透社電」印度政府發言人本日宣稱：中共軍隊已由拉達克所據之據點撤退，但渠謂：中共軍隊撤退之程度，仍未能知悉。渠並謂：中共政府曾宣佈彼等在拉達克所撤退之七個民事站，該項發言人並謂：此項在非武裝地帶之行政設立民事站，係根據科倫坡會議各項建議而設。

「新德里廿九日美聯社電」印度外交部發言人本日宣稱：蘇聯對於印度政府所提議之建議，已由麥馬洪界線附近撤退之消息，由比哈爾邦及中共軍隊之哨站撤出。

「聯合國廿九日合衆國際社電」美國政府本日宣稱：美國與英國將對共同市場問題之會談，可能具有成效。

此外，歐洲自由貿易協會之部長會議，係根據北大西洋公約組織之安排，英國與各國之合作將受到影響。



三國的人與事

曹操何故赤壁失敗

驅士衆遠涉江湖之間，不習水土，必生疾病，此數四者，用兵之大患也。

·彬彬·

赤壁之戰，曹操號稱八十三萬大軍，但是終於敗在孫、劉之手，其故安在？這個問題，假如提出這個問題來？但是許多人都會說，是敗於周瑜的火攻。火攻確是曹軍的打擊，但並非一的致命的打擊。曹軍的失敗，赤壁之戰的失敗，把火燒可以了結，但仍保存了相當的實力。曹操留曹仁、徐晃守江陵，曹操回到許都，曹軍雖敗於火，但在赤壁以後，曹仁還有很長時期與周瑜分兵向南郡攻守之後，江陵失守，其實是見火燒之後的一年之期的事。曹操還保持相當的兵力在江北，而江陵之得失，竟是周瑜在一年之後的事。是曹操之所以敗，並不全是敗於火燒，曹操因何而敗呢？一則是曹操已經說過清楚了。

兵家之所以戰，與疲敝之師遠征，二是致於不懷水戰的孫權，與疾病的傳播。當時諸葛亮在柴桑說孫權與劉備合兵破曹操，說：「豫州軍雖敗於長坂，今戰士還者及關羽水軍精甲萬人，劉琦合江夏戰士亦不下萬人。曹操之衆，遠來疲敝，聞追豫州，輕騎一日一夜行三百餘里，此所謂『強弩之末，勢不能穿魯縞』者也。故兵法忌之，曰『必蹶上將軍』。且北方之人，不習水戰；又荊州之民附操者，偪兵勢耳，非心服也。今將軍誠能命猛將統兵數萬，與豫州協規同力，破操軍必矣。」

周瑜說孫權的時候：「今北土既未平安，加馬超、韓遂尚在關西，為操後患。且捨鞍馬，仗舟楫，與吳越爭衡，本非中國所長。又今盛寒，馬無藁草，驅中國士衆遠涉江湖之間，不習水土，必生疾病。此數四者，用兵之患也，而操皆冒行之。將軍擒操，宜在今日。」瑜請得精兵三萬人，進住夏口，保為將軍破之。」是則周瑜也是欺其不習水戰，且必生疾病。這確實是曹操致敗的原因。

曹操雖然攻破了江陵，但是兵士的疲勞與疾病，致使曹軍在赤壁。曹操因而敗。曹操當時，因曹操撤兵的原因，是因爲疾病所困，就是因爲疾病而自燒船撤退的。曹操給孫權的信中說：「赤壁之役，值有疾病，孤燒船自退，橫使周瑜虛獲此名。」這就是說，曹操也不承認是因火燒而敗的，只說是疫病之故而已。

少女求偶須知

男人戀愛心理

·健民·

春天是戀愛的季節，假如妳是女子的話，如果妳想得到男士的青睞，而共締結鸞儔，妳不可不知男人的心理。否則任妳如何花枝招展，面貌姣好的可人兒，不會有男士向妳底愛上妳；就算踫碰隨擾，硬結了婚，我敢保證你的將來婚姻生活也是坎坷多舛的。

如他的整個身體生命，自尊心受到壓抑，他這一個人，也就完了。因此，現代丈夫所需要的妻子，是要對自己欽重的。不然，她是一個男子，就是一個良伴，不但對他的事業和嗜好，可以分享共受。同時對他的意見，也要認同，對他的事業能有所鼓勵，必然的事。現代的男士所尋找的終身伴侶，要聽從，並且，他要求的妻子，除了有做母親、洗衫、家庭瑣事和料理之外，更應負起主婦的責任。

男士最怕一位女子嗜酒如命，絲毫不知節制的人，這並非怕因酒而增大開銷，而是怕在將來的生活裡，自己很難逃脫綠色的恐怖。同樣，男士決不願跟一位傾男性化的女子爲伍，和一位常具侵犯性的女子結合，因爲男士決不許...

前世生就歪心腸，不如早被除掉的話，婚姻也不會愉快。如果女子的家庭，是不能女子如不設法打破，或其父母離婚者，陰影，將來的婚姻也是很難有好的結果。結婚不是快樂的愛情，入夜的快樂之源。在得到人們的愛戴之前，必須自己尊重自己、自信和思想的和平。

目前所有標梅已過的女子們，她們之所以做其女王老五的原因，並非是她們沒有遇到意中人，只是盼得春來又把春送，而已。原因無它，如果不是對男士的心理一無所知，便是學不致用。這裡再舉幾個男士所不喜追求以爲伴侶的條件。

蘇州新春情調

筱臣

家庭夫婦間性生活的不協調者，容許在他的男性觀念內，有一位外來的女性，有把男士的意志拖垮了。更有男士亦不瞭解對性方面過於拘謹，他們希望自己的妻子是個開通明理之人，對於性知識和性行爲的強度，重要是兩人性慾的適應，因爲...

私下使自己在不斷的對時代文化等方面的求知識，如此在家庭中談話時，才不致落俗，現代的男士所要求的妻子，是一位能自立自主，獨當一面理想的女子，不是凡事依賴的懦弱者，因此，對結婚大事的女子，實在對女子的最大考驗。可惜很多的女子，一錯再錯的觀念，不能加以討論，這裡不能不提出的是結婚問題，結果要子能有一個溫暖的家庭，自身及其配偶，可是如果要子女子在婚姻生活上的家庭，對丈夫的事業更是關心和協助。男士所需要的妻子，也是一位能分享其意見，都得有利益的事業伴侶。以上是男士對於選擇伴侶的心理，謹供參考，筆者在此預祝：各位女士們，都能找到一位有力的伴侶，不但不是...

江南魚米之鄉——蘇州的新春，那倒是別有一番情調，令人懷念，令人遐思。在客裡度新年，似又泛起一片片的回憶。新春爛漫的蘇州，那梅花滿鎮，那一片片的波光，真是冷豔宜人。早已在浩瀚的農曆新年裡，海天！雖然蘇州的保守，卻會使你感到醉意十足。蘇州是魚米之鄉，魚米豐盛，還有柔美的姑娘，趣味更令人嚮往。

「三日新年息曳裙，賞明窗下飲酒閒。」那是指新年中，從新春年畫裡，有人把魚尾貼在窗上。新年喚做魚的情趣，活潑地游在水面，恰是一對，大小，最好是一對鯉魚，剛好是成雙。新年的好口彩了。

入市恍如秋八月，桂花香細染寒袍。正是說用來製成的年糕，以所藏桂花爲餡於糕面，芬芳四溢。蘇州人穿著花衣袖，或煎或煮，與福建廣東南之美，在蘇州卻是元寶一雙金鯉魚。

最足令人流連的是運河之舫，更是江南一絕。爲了運河多半由人工開鑿，她不能比大河長江，浮在這狹窄的水面上，自然要輕舟容與。當你由蘇地跨入這一葉扁舟的時候，在這小天地裏，妙在這不感偶促，竟會有陌生人的韻事。這就是著名的「船菜」，使你會想到這小小的船上，竟要與大鍋作...

中大有人在，令人不醉，秋水美人之思。總之，這不過是舉一二而已。至於其餘，凡姑蘇嬌的巧手，香色味俱全的東西，在蘇州實在琳瑯滿目，美不勝收。

香港偶拾

德叔

大灶的廚房一般，更快更安靜的氣氛。來得出的菜肴席來，供應你桌上的食前方丈，呢。唐有人詩云：「春盤八盒臉家人，纖手將來米似珠；遊遍江南舟欲乃，夕陽紅處忘歸途。」

當你伏在這兒，正將感到無聊的時候，來一雙致力的棹聲，其從欸乃的聲而來，清脆嚦嚦，如柳浪聞鶯。這時，柔柔的香風飄過處，還可以暇見驚鴻照影，捲起的游蹤所在，你還可以鄧尉探梅，虎丘訪古，其他數不盡的名勝古蹟，錦繡河山，大地春回，自然逍遙與遊樂。如其遊倦歸來，欲求小休，自然仍可枕睡在舟中，一夢醒來，不知東方之既白。

新春點綴了湖山，髮影衣香，更增加了蘇州的嫵媚，繁榮了蘇州的新春，大家都忙於拜年！酒食徵逐，家家扶得醉人歸，如果你能在這兒享受一兩天的清福，悠閒自在，應該是稱心的樂事，人生幸福無逾於此。「一夢中不感到江南」，回憶到蘇州的新春情調，我真有點快快呢。

賀康租屋攬珠中正號碼人士

天下間，越難之事物，越值得矜貴，閣下抽中了錢，而又配到屋，豈非好彩過中馬票？

夏湘月

等候最好彩之人，全香港渴望住康樂租屋者，皆話你地點係僥倖，福有餘蔭。蓋康租屋抽中了號碼，好過中馬票，何以康租屋號碼被抽中，好過中馬票。

夫中馬票，號碼開出，你可以去收銀紙矣，但有托平穩，除非你選個馬票「落馬」，但抽中康租屋號碼則不然，有一排你過癮，因爲要經過康租屋會調查員之調查。嗜合格而中正號碼，係中正也。然後可歷配屋，由此可見。康租屋之事物，越覺得矜貴，閣下如因果，天下間越難之事物，越值得矜貴，豈不是天大之喜。

號碼一經抽出，絕不能以中了號碼而留火也。有人話中正號碼，經調查後係屋可能買渡係假馬票，有銀收，咁講法，絕對不合，實係假馬票，中到正去收銀，會話你去坐監，鎖住上來者，但中正康租屋之號碼而查過你唔合格，唔會鎖起你，不過有屋配而已，既可過中正號碼之癮，而有作弊之罪，最爽之事也。

初一，元旦，癸卯年開始，僥倖，好過中馬票，康樂租屋閣下中馬票，福有好運之先生師奶咁賀喜，新春大吉，恭喜發財，閣下之號碼榮列榜上，雙喜臨門，良可賀也。

事，好過中馬票乎？假如閣下將來被調查認爲不合格而有屋可配時，咪住咁講先，一樣唔使得歡喜。你今年新春好彩氣也，因爲屋宇會本來可以先行調查過登記之人，有有權配屋資格，然後抽簽或攪珠者，但現在事前不予調查，而係你閣下唔啱資格配屋，亦等你中正中正號碼，此種完全人情味之作風，祇應值得感謝過一陣癮。

想當日，你閣下未天光就起身去排長龍輪候，交一元領個號碼，你有冇在登記站前閒一晚就唔知，但好多人閒咗一晚街，至輪到攞去交一元領個號碼，則是事實。辛苦得咁交關，終於攪珠中正號碼，亦會發覺閣下一晚得都有代價矣。中馬票之人，事前既未經過排隊之苦，所以好多平地一聲雷，中馬票，自然花去亦易。閣下發過之人，洗腳唔抹，銀紙花光之後，就算有人攪珠，亦無此弊端矣，但中正康租屋號碼之人，身家都就變成火炭般燙手，所以我話中個康租屋之號碼，好過中馬票焉。何況中馬票要成本二元，買個康租屋號碼，祇係一蚊，經濟一半，抵買也矣。閣下於九萬幾個號碼中，攪珠攪到正，足見吉星高照，祖宗積德陰騭，得到屋宇會之調查員認爲你合格，則如天之福，一天都光晒，甚此朝賀新春行好運。

鐵幕冤獄

·公耳長·

半夜時分，蘇俄南部高爾基城的機車司機華斯科夫斯基（LVASKOVSKY）正在家裡酣睡，突然聽見響起了重重的拍門聲。

他揉着惺忪的睡眼，把大門打開，站在面前的，是兩個持有武器的警察，而使他不禁一怔。

後來怎樣呢？且看蘇俄政府所辦「消息報」的描繪吧！到來的兩個警察，自道是奉命拘人，送他進拘留所去過夜。

華斯科夫斯基犯了什麼罪麼？要是曾經劫過貨運火車，搶過商店，他可能會自認倒霉，不致因爲惡運到臨而十分驚懼的。可是，他並沒有幹過這種勾當，所以自然流露出詫異表情，面詢兩警方爲什麼把他拘捕。

他沒有得到答案。蘇俄警察局裡不審就被拘的人發問，一直把他的詢問當作耳邊風。

第二天上午，那警察派出大批武裝警察，把他解上法庭，決。

「報上你的姓名和職業呀！」法官惡狠狠地說，跨間判他坐牢十天。

「我究竟有什麼不對呀？」法警把華斯科夫斯基拉出法庭時，華斯科夫斯基又再次大聲喊冤。法官卻沒有時間回答他的問題，因爲要在接踵而來的二十分鐘裡，了結十一樁案子。

華斯科夫斯基突然失蹤，同事們一起替他擔憂起來，而分頭到處打聽，幾天後，才知道他爲什麼會被吃上監獄之災。原來一個鄰人曾向警方誣辭誹謗，指華斯科夫斯基是無賴。其實，這鄰人本身才是臭名昭彰的酒鬼和無賴。華斯科夫斯基的朋友們找檢察官，要求立刻將事情給以解釋。

「是的，」檢察官說：「然而我卻沒權力拉倒法庭的判決，你們還是向法官請求吧！」華斯科夫斯基的友人們來到法官面前。「說個話，我們實在沒想出什麼理由，使把這人定了罪。」法官笑着說：「可是，他現在已經進了監牢，還有什麼辦法好想呢！要知道：他畢竟不久便會出來的，十天不是十年，用不着大驚小怪！」

結果，華斯科夫斯基這個沒有犯罪的小市民，當然好命乖的被關了十天，而自喪失自由十天。

峨嵋奇俠傳

陳逸如著 易華插圖

第十回：因愛成仇 群師覓友 花玉肌反目 梅冰潔奇遇

竿尾正打在花玉肌臉身之竹枝上，只聽那漁人說道：「何方高人，既然駕到，就請林中一敘吧！」

花玉肌再也不能隱藏，乃縱身走近竹林中，四人一拜，朗聲說道：「有緣諸位清興，那過此間，聽得諸位高人朗吟雅集，不覺佇足恭聽，知是隱逸高士，想來不致見罪吧！」

漁、樵、耕、讀四人聽了，呵呵一笑，又看進來的是一個妙齡少女，談吐不俗，即起身讓座。那讀書之文士說道：「天上浮雲，水中落月，偶然相遇，也是因緣。就請姑娘揀飲一杯，以消永畫。」

花玉肌謝了一杯，滿與花玉肌說話，拿起桌上酒杯，端端地遞了給她，一旁那樵子也抓了些鮮菜，擺在她面前。說道：「山餚野菜，清風明月，聊作下酒之肴，姑娘不嫌粗疏，請隨便食用。」

花玉肌不便推辭，當即接了酒杯，一飲而盡，只覺酒香撲鼻，味甚甘美，酒一下肚，四肢八脈，均感舒暢，又吃了些鮮菜，更覺精神充沛，身心愉快之至，心中暗忖：「四人定是逸人雅士，想來武功亦是絕頂，單聽他們吟哦時的聲音，字字珠璣，句句皆從丹田中迸出，便知不是凡人。我如能請得他們助陣，自可防過清風寨，也叫梅冰潔見識見識，折服折服他，以消心中之恨。」但不知四人願意與否。

當下心中計較一番，面上卻是不露聲色，飲了一杯酒後，隨即拿起酒壺，向各人面前杯中斟滿了酒。四人然一笑道：「四位高士，小女子有緣得近仙顏，真是三生有幸，今日又蒙賜美酒嘉餚，更是感激無已。現在就借花獻佛，敬諸位一杯，願共浮一大白。」

說罷，就要乾杯，那樵夫高聲喚道：「慢來，慢來！姑娘，你要敬酒，可知道我們的規矩麼？姑娘也要高歌一曲，都要賦一番，我們四人飲酒之前，才好賜教？否則，你這酒叫我們如何能飲呢？」說罷，四人拍手稱快，齊要花玉肌歌唱。花玉肌一時窘窘，粉臉通紅，靦覥無已，忙道：

「我們四弟兄，漁、樵、耕、讀，每年春、夏、秋、多四季，會面聚首一次，都要飲酒，每飲必醉，飲必要賦詩唱詞，高歌盡興，詠，方才你在竹林中，聽了多時，豈沒有看見我們，每

•前文提要•

「花玉肌一人返川，過峨嵋時，聽得竹林中有人歌唱，乃就近窺視，見有漁樵耕讀四人飲酒作樂……」

流浪，聆聽諸位放歌，提佩才高北斗，小妹才疏學淺，那有諸公興緻，剛才偷聽吟咏，自悔，背誦背誦，以助諸位雅興如何？」

衆人齊聲說妙。端坐靜聽。花玉肌眉頭一緲，記起古宋時王安石的一首詞來，當即紅唇，微露貝齒，姣聲吟道：

「伊呂兩衰翁，歷遍窮通；一爲釣手一耕傭，偶使當年都不遇，老了英雄。湯武偶相逢，風虎雲龍，興亡只在笑談中，一直而今千載下，誰與爭功？」

吟罷，將臉一紅，羞答答，不敢看人，一副兒女嬌羞之態，把四人看呆了。那文士聽了花玉肌的歌詞，讚道：「姑娘小小年紀，能誦此類詩詞，與古人神交，抱負不凡，真是難能可貴，但不知姑娘尊姓大名，可否見告？」

花玉肌心想，我如隱一些，怎能和詩文騷人雅士，你們讚賞王安石這首詞，懷大志，亦甚豁達，俗不可耐，強跟得上所吟之曲。今你們文士聽她姓名，當即答道：……

正是：欲知後事，且看下文：（一一三）

……菲律賓……該將于本年八月成為馬來西亞之一部份之英屬北婆羅洲。俊特又謂：吾人認為英菲討論該區之前途並解決紛爭，係一個好意思。

國家，並不贊成聯合國以任何方式參與其事」，則菲律賓不看出有若何理由聯合國應牽涉在內。該報駁斥說：即使聯合國有關方面……保有該等事實」。

我是兇手

曾澄波繪著

(一〇五)溫泉知道蘇英一定是出了事，那兩救生人員在海灘上四處打撈，卻一無所獲，溫泉只有在岸上徒着急，就在這時候，泳灘上的負責人，向他發問。他告訴他英，經常到這裡玩，蘇英的游泳技術怎樣好，普通情形不一定不會出事，可能遭受到意外的事了，負責人不得要領，只有安慰他一番，着他等候消息，大概過了兩個鐘頭左右，救生人員已陸續回到海灘上報告打撈的情形，一無所獲，負責人就只有對溫泉說：「溫先生，在這情形下，我勸你還是去警署報案吧！」

(一〇六)于是溫泉就帶着惆悵失望的心情，離開了海灘，換了衣服，到附近的警署報案，說明蘇瑛失踪的經過情形，值日警官向溫泉詢問一切情形，派人和他一起到海灘去查問，經負責人證實有這麼一回事，就存了案。經過了幾天，蘇瑛被發現了，是一個浮屍，在海外被發現的，報紙就刊登了這一段新聞。

天池俠隱

王香琴

十五：新仇舊恨

鳳子一斜，便要跑上山，花靈姥姥道：「你忙什麼？聽我一句話。」放鶴居生站着，花靈姥姥道：「蒼靈和尚教我們不要上山，我們便不可去，還是由霍天香史貂奴兩人去好，兩人雖是我的門徒，實在是崆峒一劍的徒弟，天池派和峨嵋派沒有仇怨，該兩人看清楚道路，才想辦法應付，後來那混蛋一想：「放鶴居生雖是不願人出手，自己一個人上山，就算峨嵋派的也不容易鬥得過，祇好一聲不響的退下一邊。

花靈姥姥又喊史貂奴霍天香上前，把入山偵查的辦法，對兩人說了，教兩人看清楚他們的行踪，下山相告，不要輕易動手，輕易動起來，但要失敗，兩人也明白得不到山裡人的合作，要在山裡擒捕他們，不論怎樣，也是不容易的，祇好答應。

翻眼到了晚上，史貂奴霍天香又從九十九拐，迅速的跑上山道，到了九老洞，紀見前面人影一閃，兩人怔了怔，忙把腳一站，閃有人低聲道：「天香，你也來了嗎？」聲音很細，像在洞後發出來，霍天香懷疑他是沈郎，史貂奴問道：「他是那個呀？」霍天香在他耳邊答道：「是他，」史貂奴知他是說沈郎，也低聲道：「他為甚麼在這裡？」霍天香道：「他可能也是跟踪到山上的。」史貂奴教霍天香不要理會他，兩人正要轉入轉上，又聞有人喊道：「天香，你為什麼不理會我？我受了傷呀？」這一來，不容許霍天香不理會了，霍天香的心，動了動，對史貂奴道：「姊姊，你在這裡等候我，他受了傷，不論怎樣，我也要去看看他。」史貂奴雖是不主張她去，卻又沒理由阻止她去，祇好道：「好，你去罷，要小心一點，不要中他的計，以前，他也曾要殺你。」史貂奴對沈郎，始終還不同情。

霍天香終底是愛沈郎，忙跑入九老洞後邊，那裡很多短樹，看不見有什麼人影，祇聽得一陣呻吟的聲音，在樹裡發出來，霍天香一邊行，一邊喊道：「沈郎，你在那裡？你為什麼受傷？」耳邊又一陣嚎嚎的聲音，霍天香把矮林撥開，見一個人倒在林裡，他的臉孔，伏在地上，看不出他的面目，霍天香跑到他的邊旁，撫他的背上問道：「沈郎，你為什麼受傷，傷在那裡？」話還未說完，那人一轉身，手一動，便抑着霍天香左邊的曲澤穴，霍天香一怔，半邊身麻木起來，動彈不得，忙看他時，他那是沈郎，正是她要得到的楊驄，心裡一鼓，暈了過去。

史貂奴在外邊等了一會，不見霍天香出來，她絕頂聰明，便知有了變化，忙喊道：「天香姊，你去了那裡？為什麼還不出來？」叫了幾聲，不聞霍天香有回音，一縱身投入林裡，心裡叫苦，她雖是十分精靈，十分機智，可是沒了眼睛，看不見什麼。(一二〇)

情魔

江陵

七七：一封急電

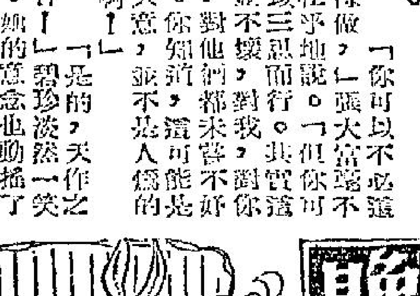
「還有什麼用？」碧珍問。「而且，也瘋狂了蘭英。」「告訴你，那天晚上蘭英的確是把女兒放在家裡，然後和我到夜總會去的。同時我知道林漢平不曉得了這個原因，就不想回香港去的了。」張大富說。「噢！你太狠心了！」碧珍覺得人心匠測的可怕，尤其是這樣損害了兩個人，那是她認為太過了。「你可以不必這樣做，」張大富不在乎地說。「但你可以三思而行。」其實這並不壞，對他們，對我，對你都不好，你知道，這可能是天意，並不是人為的！」「是的，天作之合！」碧珍淡淡一笑，她的意念也動搖了。她想：自己不也是想過要令漢平和蘭英分開的嗎？現在張大富既然作下了這麼一個計策，自己何不和他合作一下？可是林漢平留在那裡呢？正在這時，公司裡的一個職員匆匆地走來。他看見碧珍，立刻走過來問：「林小姐，你看見林先生嗎？」「有一封急電，」那職員拿出一封電報。「是給他的。」碧珍問：「我也做什麼？」

碧珍接過了，說：「我交給他好了。」那職員走了。碧珍也立刻趕到機場去。張大富站在那裡，隨着她背後聳肩一笑。接着便趕上那職員，隨着職員回公司去了。

一個鐘頭之後，張大富在公司的窗口，望見碧珍挽着林漢平的臂膀，慢慢地走了回來。林漢平低頭不語，只有碧珍在說話，當他們走到公司附近，林漢平轉身向自己的住處去，似乎碧珍遲疑了一會，終於想隨他走，但仍是回到公司來。「林漢平也來了？」張大富一見她，便裝做沒看見似的問道。「那電報是說他……」

仍是堅持要回去。」碧珍說。「那電報呢？」張大富問。「交給他了！唉！他也可憐！」「是誰打來的？」「是他的母親。」「為什麼是他的母親？蘭英不是在那裡麼？」張大富說：「我沒有指出來，倒是他自己說了。」碧珍說：「我見了他還強撐傷勢，實在不忍心再刺激他的話，所以我勸他回去。」「你勸他回去？」張大富跳起來，「今晚就走？」「雖然。」碧珍說。「你也用不着這樣急呀！」「唉！老實告訴你吧！蘭英根本不知道她女兒生病。她不在香港啊！」(七七)

晚香



霹靂薔薇

二十三：狼狽為奸

「三手魯班」尉遲巧聽得吃了一驚道：「大黃天生異禀，神力無窮，身法更復靈捷絕倫，那人竟能從牠爪中奪去『朱紅靈芝』，武功必然高得不可思議！」

這時靈猿小白向異獸大黃，嘰嘰喳喳地說了一陣獸語，好似有些責怪之意，大黃則低聲連嘯，神情在愧悔之中，微顯不服！「凌波玉女」柴先垢看得有趣，向仲孫飛瓊問道：「仲孫姑娘，牠們說些甚麼？」仲孫飛瓊笑道：「小白在怪大黃無用，大黃卻說那人跑得既比牠快，力氣又比牠大，就算換了小白，也非被奪去不可！」韓康接口笑道：「像『朱紅靈芝』被稱為舉世靈藥之故，是因有起死回生的療傷靈效，足以救人！祇要老朽所料不錯，則以此靈藥改救他人，也算功德無量，仲孫姑娘大可不必為了此事耿耿不釋！」仲孫飛瓊笑道：「但夏天翔和我，對此事，確實不甚甘懷，但大黃無辜，我對此事所氣倆！」又倘若夏天翔，柴已約好小白，在他日萬一遇此人之時，聯手與他們上一門！」

閒話已了，柴先垢、尉遲巧、仲孫飛瓊等人笑道：「如今天光已曙，可以開棺，緩看夏天翔老弟是否如我所料？」宜開棺時，夏天翔的了！說話站起身形，便往夏天翔所臥石邊那口棺木，緩步走去。

一所料成虛，「朱紅靈芝」又已被人奪走，則夏天翔必將返魂無術，或是早在棺中氣絕，與香？陰陽神地在自身與魂，因此面不但柴先垢、尉遲巧、仲孫飛瓊等心頭怦怦亂跳，便是韓康，他頗緊張，走到棺前，先行停步，深深吸了一口長氣，穩定心神，然後徐伸雙手，搭上棺蓋！就在「山隱俠」韓康即將揭開棺蓋之際，仲

孫飛瓊忽然低聲叫道：「韓大俠請慢開棺！」韓康停手問道：「仲孫姑娘有何話說？」仲孫飛瓊說道：「若夏天翔服了『朱紅靈芝』，會甦醒嗎？」韓康也恍然問道：「仲孫姑娘……」「一起聽我之言……」柴先垢，你聽此說，不解何故？請，夏天翔甦醒後，倘若解得緩將以何以救醒，我們是否應該先離去？我們不想在他恢復知覺之前，先行離去！」仲孫飛瓊若有所思，「凌波玉女」柴先垢因知道仲孫飛瓊的心事，她一直以為對夏天翔有愧，而和仲孫姑娘有「薔薇山」的「薔薇墳」中人！閒言不論，新來「薔薇」何處發問了？」「大別山」、「黃山」兩地，五相結識，雖在「點蒼」山與黃山之故，不知你和夏天翔已結為好友，由「點蒼」到「大別山」、「黃山」……仲孫飛瓊，我此向聚先垢說道：「不，我不是說自然地要他醒來，我願以後再想辦法，與他相會。」韓康點頭，說道：「你不想與他見一面，待他蘇醒來之後，則又何必在此地守候他呢？」仲孫姑娘也點頭說：「我們先行離去！」一〇〇

紅燈

四五：在亂槍控制下

梁威傳令白黑紗蒙面黨，並說明黑紗蒙來黑吃黑之後，血燈黨人都全部現身出來拒敵，依在石下的王小仲，此時但見四方八面的亂石和樹林之間，都有血燈黨人，而周宪、甘源、何烱、楊寧四個黨中的高級人物，分頭指揮手下分據四方，亂槍射擊，柯麗蓮此時雖也現身，但容顏憔悴，雖在眾人之中，地位並不顯著；以柯麗蓮在血燈黨的身份而現在地位並不顯著，自然是這八九天來，梁威對她已有了極大變化，她雖未被逐出黨外，也被黜得今非昔比了。

柯麗蓮為什麼被黜，王小仲自不知道，也沒有留心，因為血燈黨人經已四方八面的亂槍射來了。那時，十六個黑紗黨的第一批手下，雖然趕到面前也展開撲殺，但不只沒有辦法，血燈黨的人實在不少，而且想衝過來和蒼帶聯合也沒有成功。那些黑紗黨人，為了每人都得不少錢，他們自從在郊外劫富濟貧行成功之後，都團結一起，既怕警方追捕，又要設法逃走高飛遠颺，因之經常保持一種和敵人大戰的姿態，一聲傳令，他們使出全部力量作戰。由於人多勢眾，又經過部署，十六個黑紗黨人馬想在血燈黨手上討得甜頭，自是一種不可思議。纖之中，取出兩桿小手槍，操守着一塊大石，和敵人展開槍戰，仍先守而不攻，立意支持鐘衛的手力到來。

十六個黑紗黨人如此樣子，梁威又那有不知之理？他大喝道：「殺，殺！先殺蒼帶，然後和鐘衛展開，非你死即我亡的槍戰。須知眼下敵人守而不攻，是等待鐘衛的手力到來；我們要趁鐘衛未到之前，儘量殲滅，好使敵人知道血燈黨的厲害！」梁威如此號令，血燈黨人便猛烈攻擊，一串串的槍聲，除了聽到砰砰的槍響和呼呼的子彈聲外，還有震耳的叫囂和喊殺。伏在大石下的王小仲，也聽到呼嘯的槍聲，不免疑慮。因為已經覺得血燈黨人進攻的猛烈，好像爆竹的響聲，他覺得不同尋常了。

梁威一被十六個黑紗黨人從後撲殺，便能把被撲殺的局面扭轉而成為向敵人闖殲，使黑紗黨人陷在絕息之間，當然不敵，根本就比黑紗黨強。正常情形之下，黑紗黨人全力未到，更何況今次黑紗黨人已經成了強弩之末？於是十六個黑紗黨人和蒼帶，剎那之間，都在血燈黨亂槍控制之下。(四五)

今日提要：琵琶女燈前敬酒　玉堂仙客館迎龍

(三八九)

上文因果

上文講到張先生與老王到得山東東海外之劉公島，再乘大長公主所管之碧仙島，此地分東西南北四市，天入夜，不許到島上中客。夫調兒。二人隨老船夫，來至酒家，有三艷女侍酒，一樂人彈琵琶。艷女皆明朝衣冠，此地屬大長公主，非滿清之地。

飲酒中間，張先生問老船夫道：這裡碧仙島，共有多少中華之人？船伕道：共有七千餘男女，都屬大長公主所管。當初大長公主住在福建，即是張先生去過之處，後來滿清官吏，常常派人刺探，公主才尋到這個地方，要經過九十九里大浪潮，尋常官船，來不到這裡。這地方才是避難之所。張先生聽了船伕之語，非常感慨，告訴老王和船伕：我在十四歲時，與公主一別，至今三十多年，我雖在山東以前，來過東海濱一次。以後沒有敢北返過。現在年已半百，世事變化無窮，大長公主已經成了東海之首領，現在恨不能一見就好。船伕道：島上的規矩，是不分上下高低的，任是誰人，也要遵守，不然今晚便陪先生入山去了。老王也忙湊道：聽說此地去島之中來，路程很遠，就是晚間不能通行，也不可以強過，須白天才好走得。反正已經來了，就不如明早再行吧。張先生笑答道：既是大家定的規矩，就不能不守，我不過說說而已。這時立在張先生身後艷女，已經去接替那個彈琵琶的女子，改了來執壺，嚶嚶地吹起了一種清越之音的號角來，那隊琵琶的女子，有如一段雪玉似的，而且白中透出嫩紅來，十分美麗。張先生見她伸出的玉手，紅袖金線，非常之寬大，便拾頭看着她的容貌，心中暗暗稱讚道：世上竟有這樣香艷的女子。船伕很熟指了道：這些琵琶女，頭五年不吃穀米伙食，只飲羊乳，吃島上的鮮果。山東東海，出產幾十百種果子，這島上出的，有千二百餘種，儘是菓子，已經可以當作糧食，何況還出產麥子。頭五歲大的人間烟火，所以女孩子，都生得秀麗。這孩子先習古樂，叢好的一個，樣樣都拿得起來，她的琵琶，最稱一絕，大概在山東河北，還沒有人追得上，名叫絳紅。先生這一杯，不可不飲。那絳紅早知道張先生的來頭，就是本島平日所拜求的宋三太子，又是大長公主之弟，當下便屈身下去，很柔媚地小跪在張先生面前道：臣妾求千歲賜飲一杯。她生得瞟瞟的細腰，梳的是唐朝的髻如雲髻，披着金紅色大披風，鼻直口闊，十分端莊，身腰卻又苗條非常。張先生便端起杯子來笑道：好，我乾了這杯，卿也可以少飲一杯。這時侍立在船伕身後的女子，忙送過一杯酒來給絳紅，絳紅端了，嫣然一笑道：臣妾不敢不從命。說時，一仰粉頸，便喝乾了。張先生喝了這杯，又命再斟，如此絳紅一連陪了三杯，面上漸漸浮起了春色來，一對大大的媚眼，這時正水汪汪的，週身嫵柔嬌媚，軟癱癱的，恨不得倒了下去的樣子。張先生伸手，扶住她的香肩道：喝多了吧，可是醉了。絳紅順勢，站了起來，向張先生身邊靠近過來，一股濃濃的香氣，由身上噴了出來，任是世界多大的英雄好漢，也禁受不起。船伕已經向他身後的女子，低聲說話。見張先生對絳紅十分戀戀，便吩咐了侍立在身後的女子幾句。吃過了飯，大家一同品茶。看這四個女子的天仙魔女舞，四個穿不同的色紗舞衣，翩翩起舞，婀娜多姿，各有其妙。舞罷，便由老王賞了紗，張先生命老王賞賜各女子銀錢二疋，又另賞了絳紅兩件玉器。一齊走回到下榻之所，由一個婆子扶着，陪在那裡。船伕便對張先生道：這女子還不捨，先生不防多多與她伴一晚。老王也怕張先生寂寞，在旁邊湊道：還是本地人家，向先生獻酬的。張先生見這大的軒廳，是一處高下，桌上點了一盞珠燈，照耀的有如白晝。一般春氣迎人，又有了幾分酒意，便笑着對絳紅道：卿也疲乏。絳紅謝恩道：謝千歲賜名。絳紅也是仙子也。生有幸。船伕叫了老王：我們去東院，明早一早再來擾先生。說時，那婆子也低聲喚了幾聲，一同別去。張先生見絳紅低垂粉頸，正是：

三宮六院　無此絕色

金鼎關河

新提刀人著

第五回　康熙帝統一神州　明後裔隱居塵世

吳越春秋

王雲　馬博宮

十七年

「噢，不要！我一身臭汗！」一個月沒有洗澡哩！」夫差摟住她：「讓我先洗一個澡，換一套乾淨的衣服！」「夫差，難道我會嫌你嗎？」她作一個倦然無神態。

「乖！」他如慈父對待孩子，在她上拍了一下：「聽我的話，我也需要水浸浸！」

「那末，我先去——」她認真地說，一些紀念都沒有。

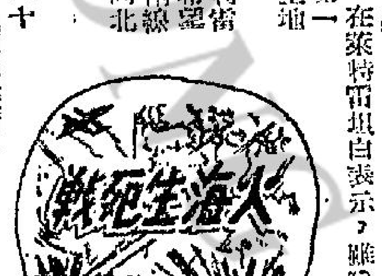
「那——不！」他在她面頰上吻了一下，如夫差立即摟撥開了她臉上的風塵，剛剛到了她：「回頭，你肥！」於是，西施要侍女在內裡，把了一個加了浪袍子撮拉到背上，接着便的的是衣衫一面；不等待女預備便要浸浴，夫差在浴室中逗留了一刻之久，由於疲勞，再經過凝水的蒸發而出汗，他的面色顯得很難看。

「你的累了，」西施地倒在夫差的身上，他頗然也顯倦了，「西施，我想，你先替我修剪鬍鬚——」「夫差，放開我，一口酒——」她溫婉地說，就推開酒杯，輕快地從他的身上，……「西施，你擦下酒杯，不要作我的頸項，輕輕地吻了！」「我的疲勞消失了！」夫差摟住她腰。

輔組地看着西施：「西施，我們才在路上想，我們在一起，十七年了！」夫差說：「十七年了！」他想：「如今，快二十年了！」這歲月匆匆過去，然而，她想着十七年來的種種變化而出神了！「十七年，你還是一個樣子！」他捧住她的面頰：「唔！我不肯老呀！」「為了你，我的精神氣不大好！」夫差體味這一句話，初來的一段，從前，他稍稍地舉起酒杯，一飲而盡。西施說：「後來，慢慢地好了！」「女孩子，本來就有很多變化的！」你把我教好了！」

夫差又乾了一杯酒。他從前那樣多的名詞使她感到小小的不安：於是，十七年來，她常常想，自己的不是，自己和吳王沒有生一個孩子，「如果我們有一個女孩子，現在……」夫差發現她在凝想：「你在想什麼？」「我想一個女孩子呢。」她說，「你使我永遠是一樣的美！」「王嬌在你面前，我們後來在一起，在你眼中，我永遠是你的。」(一四五)

人海生死戰



一七四：戰局改觀

在盧森堡，希萊特當將軍企圖與艾森豪元帥通電話。但是最高統帥正在前往荷蘭途中，欲與蒙哥馬利見面。結果，布萊特雷打去的電話乃由艾帥的參謀長史密斯接聽。

「他媽的，」平時非常鎮定的布萊特雷忽然緊張地說，「你們有沒有辦法使蒙哥馬利在北線出兵？」

「哦，不，布萊特雷，你弄錯了。」史密斯剛剛接到一份來自第二十一集團軍的報告。「蒙哥馬利的部隊將于四十八小時以內越過謬斯。」

「媽的！」布萊特雷掛斷電話。他對盟軍最高統帥總部的跟隨蒙哥馬利的音樂跳舞，表示厭惡。

心緒混亂。坐下來，寫了一封信給他的老友霍奇士將軍。霍奇士目前屬于蒙哥馬利指揮。在信中，布萊特雷坦白表示，雖然他無權指揮他，反對美軍第一軍放棄一個土地。

當布萊特雷上床時，他希望「亞丹納」前線的盟軍能夠向北推進。

××

十二月二十七日早晨，「亞丹納」全線的濃霧消散了。整個戰局不再陷于混亂狀態，終于劃下了清晰的戰線。北線，蒙哥馬利已讓霍奇士的第一軍堅定地……

從「蒙州」伸展到「賽爾」。東翼，裴洛的第五集團軍仍能堅守「埃森隆山峽」的陣線。中部，李格威的十八空運部隊在換取攻勢中，經過激戰後，終于重佔重要的公路交叉點——「曼浩」。右翼，柯林的第七軍不但在「賽爾」阻止了孟買亞的進攻；而且在「凡丹納」與「荷頓」獲得劇烈的進展。

南線，布萊特雷的情勢已穩定，但是由于他的努力，戰局亦已逐漸轉趨有利：他的軍隊——巴頓的第三軍——正在開寬，打通「巴斯當」的走廊，每一小時，可以猛進數碼，同時距離「休曼遜非店」也不過一哩左右。

那天早晨，在憲兵安全人員保護之下去到巴黎的一個火車站。早一晚，預定給艾森豪乘坐的火車竟被炸毀了。現在，新的火車終于開出了，但是艾帥對于這種保安措置大表不滿。

艾森豪的不滿，到了第一站的時候更增加了，那時候，有一小隊美國兵各持長槍從火車兩旁的雪地中戒備。(一七四)

工商日報　資格夠老　消息快確　言論公允　出紙多張　只賣一毫

中央　今天七彩俠劍巨片　烽火危城　合演　明日換映七彩俠劍巨片　蓬車浴血戰　明早十點半　龍鳳奇緣

麗斯　今天五場獻映　法國大膽暴露巨片　伊士曼七彩　瑪拉麗・富莉　主演　熱浪新潮

百樂門　今天續映　高西部俠客故事名片　北片上中文　七彩　赤壁　亡魂　占士史釗活・李納・超士　明十二點四場早場　戲迷奇遇記

東方　今天進入第二週　大暴露巨片　寶環　巨魔　七彩　明早十二點

新華・豪華　今天繼續獻映　環球公司新春巨片攻勢鬧香劇　玉女伏夫　仙杜拉蒂　卜比杜連　主演　瑰麗七彩中文字幕　明天早場　新華　豪華

大華・樂聲　今天四場續映　歡喜情緣　The Lion CinemaScope COLOR by DE LUXE　威廉荷頓　主演

皇后・皇都・麗聲　今天最後！　雄霸七海　7 SEAS TO CALAIS　明天五場獻映　東逃記・德生

利舞台・樂宮　今天五場　偎紅倚翠　七彩特藝　皮禮士利主演

國際迎賓館經已開幕　馳譽港島　豪華設備　專家設計　英國式　法國式　日本式　埃及式　羅馬式　太空式　宮殿式　(設備)　暖氣　私浴　電話　收音機　電話：六六七七四六　八七六

美景香煙　在美國製新運到　美景20枝　特價一元　各大公司有售　MICKY

神奇漿粉

富士製鉄株式会社最新產品　富士牌　P.F.型 盤札電桿 (PANZERMASTS)　(盤札電桿經濟實用具有四大特點)　1. 貯藏方便　2. 運送輕便　3. 工作簡易　4. 保養容易　富士製鉄株式会社　日本東京 日本橋 江戶橋　電略 STEELFUJI TOKYO

SWISS UNIC BATTERY SHAVER　有力牌　乾電鬚刨　瑞士製品　永勝商行有限公司

NEWELL　新奇牌原子錄音機　永勝商行有限公司

宜涌旅店　暖　彩色房間　均有電話　暖氣開放　平民價格

公園

杜蟲靈藥

羅頌如

瑞士公寓

工商晚報分類廣告　銷數廣　效力大　收費廉　每段大字四個　小字四十　每天一元　上期收費　不折不扣

邵氏　花團錦簇　林黛　陳厚　丁寧　石燕　金銓　高寶樹　蘭閨四鳳　歐嘉慧　文愛蘭　張燕　夏慧　張英才

潘柏　民間頑症驗方著者

洪冠洲　腦耳鼻喉專科

方仔百寶茶

工商日報　資格夠老　出紙多張　只賣一毫　銷流普遍　雄視港島　刊登廣告　收效尤高　一紙風行　有目共睹

正想：欲知後事，且看下文：(二三)

華聯大戰德軍

客軍隊長舒喇（上）昨向西德領事表示今天一定要贏波，言下似乎充滿信心。但華聯有鬥志的話，則德軍恐怕不易言勝。菲特（下）是客軍的真正射手，今天將會被華聯的衛將釘死。

序幕戲六時半開鑼

日本隊碰港青年軍

（天演論）

西德西柏林足球聯隊，今晚在港最後露臉，八時揭幕後戰華聯，頭場序幕戲，下午六時半日本東洋隊對青年選手隊，今晚兩場外隊同時表演，鍵料娛樂，球迷眼福不淺，票價仍是：十元、八元、六元及三元五角四種，預售券定今天上午十時仍在港府大球場公開預售，三元五角門沽券，定今日下午五時開始輪購入場。

由於客軍訪港過去兩仗一勝一負，今晚對華聯是決定勝負的一仗，同時兩隊球迷爲了捧華聯的場，又預料今晚「中德大戰」有得打，因此今晚的預售券相當渴市，十元及八元兩種預售券昨天已告沽清，預料今晚港府大球場勢必滿座。

西柏林聯隊首戰港聯以二比三敗陣，第二仗雖然以二比零擊敗港選隊，但綜合兩場的演出，仍談未可好評，除了身材高大，體力良好，其餘個人基本技術與整體合作、戰術隊形等，決不是一隊上乘的外來隊。

經過客軍在港的兩場演出之後，知己知彼，百戰百勝，今晚華聯大有機會擊敗德軍。嚴格來說：西柏林聯隊推進緩慢，往往在對方禁區外閒左右橫傳，很少作直綫快傳搶入十八碼內面機，華聯隊的守衛祇要不過份輕出，大家護守崗位，遇對方進攻時縮窄防線區域採取半密集，守衛互相包抄，同時注意客軍的右輔菲特射手，先求穩紮穩打，今晚西柏林隊決難得逞。華聯推進方面，客軍防守最穩健是中路的中堅隊長舒喇，大有一夫當關，萬夫莫敵之勇，但客軍兩個後衛的守力很弱，今晚「雙中鋒」可派用場了，華聯今戰應該發揮兩翼齊飛的踢法多入底綫和側擊，讓三個內鋒攻門。

華聯隊今晚有正選中堅高保強和正選右輔何祥友出缺傷患，領隊余子倫與教練許竟成已決定不再補選球員，調後備劉添補將高保強中堅之缺，另調後備楊偉業補將何祥友出任右輔，其餘各位置不變。華聯雖陣後實力並無影響，因爲劉添與楊偉業的近況比較高保強與何祥友較佳。（騎士）

各隊陣容如下：

（青年選手隊）

領隊黎仲毅，隊長馮紀良，隊醫梁仲偉。

羅家驊
陳揚林　翟桂生
馮紀良　李光　陳鴻平
譚演英　謝炳權　伊雲士　周志雄　陳強

後備：張國駒、黎春官、胡灝傑、陳帆光、張耀國、鄧泰航、區利士。

（華聯隊）

領隊余子倫，教練許竟成，隊醫蔣偉榮。

郭秋明
郭錦洪　駱德興
黃文偉　劉添　盧松江
莫振華　姚卓然　李德偉　楊偉韜　黃志強

後備：譚通應、羅北、李群光、曾鏡、區彭年、羅國泰、郭滿華、陳振輝。

（日本東洋隊）

隨隊長日村鄉四，聯絡員中島一，領隊小田實，副領隊賀田四郎，秘書水田鐵，隊醫伊藤彥賀。

下村幸男
桑原弘之　谷村傅敏
丹羽洋介　小沢通宏
岡光龍三　大島治男　川西武彥　大橋謙三　宮本守之

後備：船本幸路、石井義信、今西和男、沼野博、鎌田德三、中村勤、高道齋紀、田中離和、

（西德西柏林隊）

地列治
許雷　史壓喇
布路　舒喇　戚拉域
告羅士　菲特　亞旦多夫　士丹　寶勒

後備：依特（十二號）、蘭治（十四號）、高比（十五號）。

（個人口中語）

西柏林聯隊今晚在大球場作臨別演出，儘管客軍演出的表現並不很飽滿，但在農曆新年中，球迷一致捧場。今晚的球票，至昨天只剩下十元券百餘張，八元券五百餘張，六元券千餘張，除今午分在花墟球場及大球場沽出，花墟球場預至下午三時截止，三元五角門沽券，則在四時三十分開售。

客軍兩場演出，實力平平，正如朱永強的，和香港甲組強隊差不多，一般認爲：華聯如果能夠力拼，必能擊敗客隊以贖前愆。

偉志跑馬地練波，是昨天記者先問後衛教練黎兆榮先生，論這場波的看法和打法，黎兆榮認爲如果華聯各將能夠提高戰意，則似乎沒有什麼理由低估華聯實力，最低限度應該是五五波。

客隊前鋒比較特出的，祇是右輔菲特，實際上客隊宣傳所謂中鋒亞旦多夫，名氣最大，而且是一個分之論，但黎教頭指出：亞旦多夫在對港聯隊和對港選隊兩仗，均沒有良好表現，而且他在練波時使用的腳法花巧百出，但演出時却走樣，實際上菲特才是他們的射手。在對港選隊一仗，客隊鋒衛在進攻中，多將球交由菲特射門，這和第一場左輔史丹勒取兩球一樣，都是由他們兩個輔鋒爲射手，所以華聯今天特別要注意客隊兩個輔鋒。黎兆榮和許竟成都認爲：祇要人盯管兩輔，這場波是五五波，他不相信華聯會輸，雖然高保強、何祥友未能上陣，但實力仍然相當平均，只要他們能夠提高戰意，這場波應該有得拼。

客軍戰法無特式

鋒綫重心在右輔

黎兆榮指出華聯如肯拼，實力不可低估。

工商晚報

高能

華聯今天對西柏林隊，將指定兩個前衛看管客隊兩個輔鋒，同時在對方進攻時，楊偉業、姚卓然亦後退協助，以輔鋒「嘜」輔鋒，翼鋒「嘜」翼鋒，搶截客隊腳下球，扭轉攻勢，或者破壞對方的滲入與射門。

許竟成教練指出：客隊的陣型並不是不好，實際上既不是WM式，也不是四二四，因此形成西不像四二四，如果華聯能夠快速進攻，很可能把他們打得更亂，這原因是港聯隊在第一場雖然能夠反敗爲勝，但實際上港聯那天仍沒有演出最高水準，以今天華聯整隊陣容之平均，他本人是較有信心的。

今天球迷能否獲睹一場稱心滿意的波，一要關鍵是華聯隊員能否落力打，由於本週有南華對元朗、愉園對東華聯賽，下週又有愉園對南華的特別銀牌賽，華聯球…

（有聞必錄）

西柏林聯隊隊長舒喇昨在西德駐港領事晚宴中，報告在港首戰敗北的原因，實爲當導前兩球時，在心理上以爲此仗可穩操勝券所致。西德領事預祝全體隊員在今晚的獎牌戰對華聯一役，應演出好波，爭取西德在港的榮譽。

西柏林隊昨接受足球總會招待環遊港島。可是他們以離港在即，即購東遊市區購物，作爲返國贈給親友的手信，隊長舒喇係購絲織品，布質綉有東方色彩的錦綉鳳衣料，據說將贈給愛妻縫衫，以爲永久紀念。

全體職球員昨晚赴告羅士打參加酒會，西德領事的晚宴，西德港領事勉勵全體球員，今晚應演出一場好波，爭取西德在港獎牌賽，因此，要求全體球員全力「數門」，據隊長向德領事報告，謂首仗情況特殊，當取兩球之後，以爲穩估勝券，即行「勒馬」，因有了此種心理存在，其後便難發揮應有的技術，也可能因此引起球迷誤會，以爲「水波」。

致練蘇北在酒會上勉勵隊職員，今晚各球員不論在任何情況，務要全力求勝，否則在港未發之「車馬費」，將延遲至返國後才發給各人，如此對球員給予「威脅」，而球員亦表示出全力「一搏」。

蘇北此舉，完全是希望客隊的球員演出渾身解數，給予頗大的球迷欣賞，此舉叫「用心良苦」也。教練蘇北又向各球員訓示：酒會後一律返營休息，不許夜遊，以便準備考慮對將球員受傷，在對西德球隊有此機會，然後確定排陣。

蘇北認爲有信心贏今宵一仗，因目前各將都有充份休息，並已洞悉港將踢法，但爲保持港德兩地友誼，會再三叮囑各球員以發揮體育精神爲主，切勿輕率妄動，留下不良印象。

客軍隊長舒喇，認爲他們今天可操勝券，雖然在港首仗時，曾敗一球飲恨，但自信在技術上及體力上，都較主隊更勝一籌。

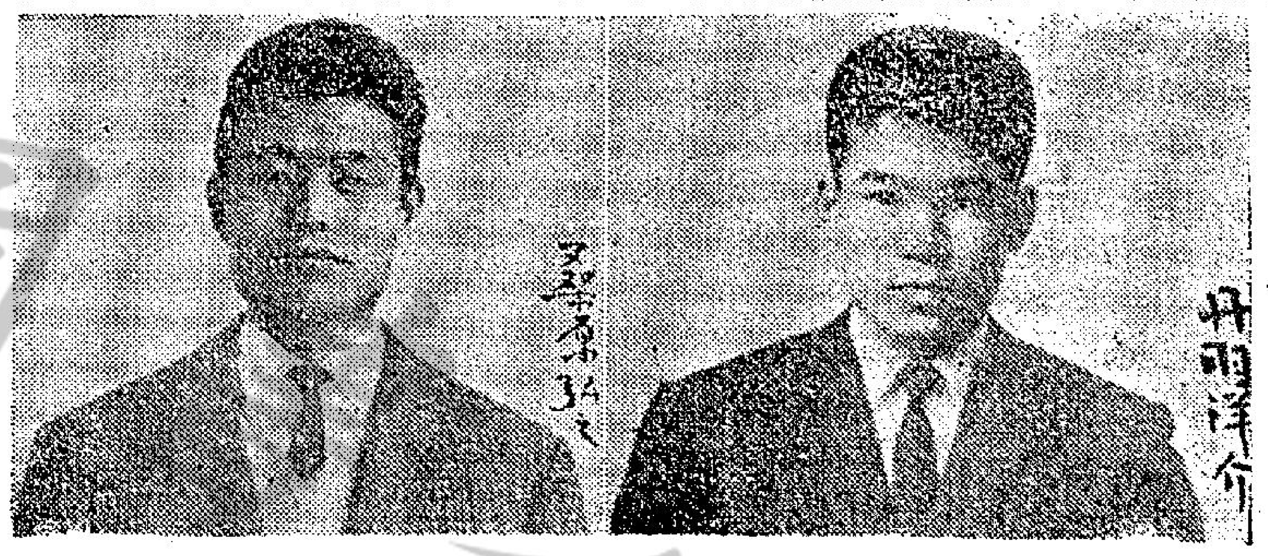
德軍隊長舒喇

自信技術上比主隊優越

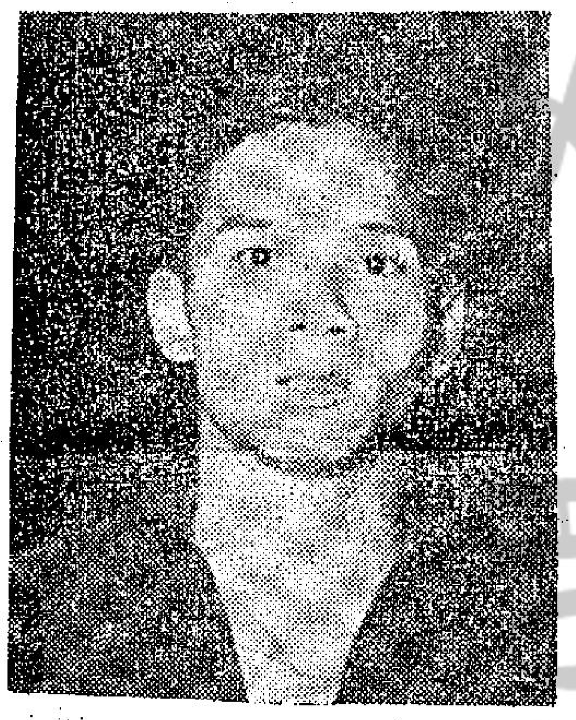
有信心今宵贏仗

昨向領事述首仗敗因

自過半數爲南華、東方、偷閒、元朗的，一恐怕會留力，但他們底不會輸波的。（長江）



日本東和隊桑原弘之（左），丹羽洋介（右）是一雙好後衛。桑原弘之有豐富經驗、丹羽洋介乃最穩健之守將，富彈力，有氣魄，曾訪問歐洲。



目前全港球員，以最夠拼勁精神見稱的黃志強，今晚又替華聯出戰西柏林隊。假如到時調他打中鋒的話，預料客軍的門前，必給他弄到風聲鶴唳。

林聯隊過去的兩場演出，看不出他們踢的是甚麼戰術，既不是四二四，也不像是WM式，推進時橫傳太多，沒有瑞典國家隊的直綫攻內威脅，第二次對港選雖然已有改善，但每欠埋門，又因爲前鋒沒有射門腳頭，不，是不能打細膩步的，是射得不準就是射得不勁。八號右輔菲特，倒是客軍前鋒最好波的一人，腳頭都不俗，但可惜英雄未能太濫，每每盲射浪射。他們具有的本錢是氣力與戰意。

「老惠」又指出：西柏林隊的防守方式，很呆滯的，他們在禁區外開放很多，在禁區外閒操取半密集，但守時包位的門限不精，同時平均不夠速度，所以第一場給港聯幾次突變便連失三球。同時，這隊西柏林隊的球員作戰經驗不夠豐富，他們輸了波便陣腳大亂，未能鎮定作戰。

據內行人指出：此次訪港的西柏林隊，實力，而大家多走一步，多踢一腳，發揮高昂鬥志，華聯今晚大有可勝之機。（騎士）

華聯與德國 實力不相伯仲

領隊余子倫謂

許竟成說華聯可勝

據說西柏林隊訪港首仗敗於港聯二比三，是因爲球員晚除夕晚上通宵達旦，流連於夜總會及北角附近的酒吧，加上除夕晚上軍營附近爆竹響個不停，影響睡眠，而且油膩食物吃得太多，部份球員肚瀉。所以首戰時，各人踢得沒精打彩。在足總草隊慶席上，「球王」李惠堂昨夜認爲從西柏林隊…

華聯教練許竟成說：與客軍比較，華聯隊領隊余子倫說：在決定在門志，因爲華聯與德軍實力不相伯仲，在技術上各有千秋，同時大同小異，實在是一也球員如不是爲了本身的榮譽和強烈保留實力，許竟成認爲：華聯是五五波而已。

鄧較主隊更勝一籌。姚卓然穿針引線工夫，頗爲靈活，端是領軍人物，表示願其他倒僞許「牛屁」有細膩腳法，且膽色過人，不愧爲港隊一員猛將，其次左輔「小黑」。（尼克）

日本東和足球隊今抵港。客軍陣容甚盛，其中前鋒榎守之（右）及中衛中村勤（左）均爲日本負有盛譽之青年球將。榎守之除搶控球之外，並爲一良好射手。中村勤亦屬一員好射手，常以最佳角度射入網內。

⇩郭秋明今晚準備接救德軍的射球。他曾經表示不怕菲特的射術。

⇦「香港之寶」姚卓然在港聯戰西德柏林隊之役，有極佳之演出，客軍之右中衛無法把他嚟得住。賽後客軍無不稱他好嘢。今晚他又統率大軍，再戰西德隊。

華聯勝腳法與頭腦

客軍對我已有認識

（一得之見）

西柏林聯隊今晚最後出師迎戰華聯，華聯領隊余子倫在迎戰西柏林隊前表示：客軍祇拼不如外傳之水皮，與香港足球水準比較，不過係五五波而已。余子倫並說華聯各球將，今晚只要有戰意、士氣和有鬥爭的話，則可以贏到。無論如何，港隊教練許竟成，則認爲歐洲大陸波亦有得在專波本技術訓練上，與先天的體格上，優於香港。

以華聯與客軍比較，在過去兩戰中，華人球員，在腳法和頭腦中，表現得較客軍爲優，乃屬事實。不過，客軍經在港比賽兩次，對香港球員之踢法與戰略，均有相當的認識，所謂「知己知彼，百戰百勝」，在這種形勢下，他們已獲有莫大之便宜。同時，客軍在次仗後，經過兩天的休息與夜生活已改善，更由於首仗敗陣，次仗亦僅勝兩球，則該隊之真正實力，相信會在今天一仗中，表現無遺。

許竟成說：客軍在首仗中，並未採用貼身釘人，次仗則已有改變，可以預言的，客軍今仗爲求取勝利，一定採取貼身釘人，甚至採取合法圍攔踢法，所以，他今天將會吩咐各球員

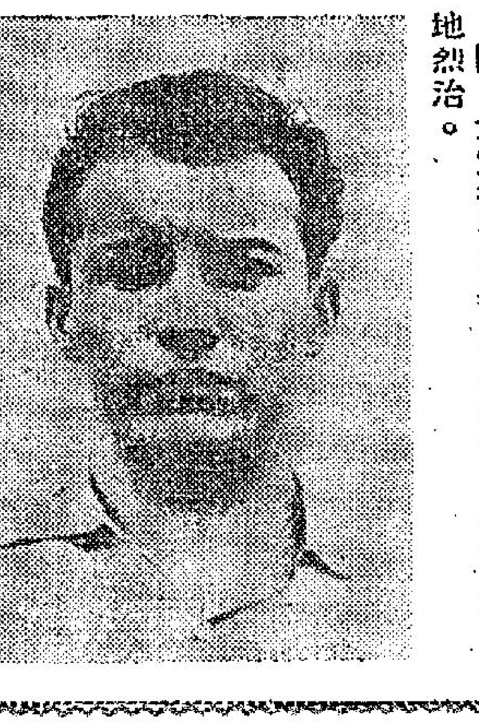
許竟成認今仗爲五五波

前鋒方面，盡量作靈活的踢法，不與對方球員過於貼近，多走空位，有機即作射門嘗試。後衛方面，能夠顧得腳對方的衛將者，相信只有劉添而已。所以，亦不應過份與客軍前鋒糾纏，以免受傷，就算沒有受傷，也會過份消耗實力。

對於戰略運用方面，「左腳王」指出：因華聯今仗，應該搶拉，不作密集防禦，因爲採取密集防禦戰術，由於兩翼衛要退得很後，同時，兩輔亦要返抵禁區，在反攻之際，便覺吃力，會受到很大的影響。所以，採取密集防禦戰略，是實力相差較大的隊，遇而以弱少作贏之下，然後才採用的。客軍經過兩仗之演出，已顯示與華聯只係五五波而已。則華聯又何必要採取密集防禦戰略呢？同時，與西柏林比賽，乃屬切磋球藝性質，爲讓觀眾有給予各員以機會，使其能盡量發揮他們的威力和技術，更何況，如果大家雙方均採取搶攻的話，則觀眾便不會睇一場悶波。

「左腳王」又指出客軍的兩後衛稍低，補位包抄，亦不見得嚴密，尤其以左後衛爲甚，華聯隊今晚，將要求兩中衛盧松江和黃文偉，盡量供應右翼黃志強，多在右邊進攻，只要搶攻得手，則華聯今仗，便會有「士啓」。

防守方面，客軍右輔菲特比較具有射門功夫，不過，菲特却不大進入禁區，而多在禁區綫左右射門，故守門員必須注意客軍的遠射，以免有失。在最後防綫中，兩翼衛及後衛四人，在禁區上建成一半圓形防綫，而中堅則稍爲陪後，以便包抄漏洞，作補位闌截，而半圓形綫之前，則希望兩輔退後助守，這樣則反攻時會顯得更多便利。「左腳王」認爲，華聯球將，今晚有戰意，不發火，落力表演的話，便有取勝的機會。（羅通）



圖：右爲德隊中鋒亞旦多夫。左爲守門員地烈治。

華聯贏面佔多

（戰局分析）

經過兩場戰事，西柏林隊實力已盡露，今晚之戰，絕不會有意外的戰果產生。華聯如放盡來打，應有三球之勝利。假如華聯是敗陣的話，一定是華聯不會顧把自己的名譽毀滅，并且，拔高一籌，也頗難作發揚的掩飾。

招留未盡全力的拚搏，因此，我們亦相信華聯祇得一段時間的進攻，使反敗爲勝。上半場自毀攻勢的周少雄已非今晚參戰的份子，我們更相信，今晚之戰，華聯在上半場便可穩定勝局。我們祇引以爲戒的，是穩估勝利之後，華聯却會變成驕慢，這不祇沒有好波可觀，更會在驕慢之中，使敵乘隙而進，於是形成驕兵必敗的局勢，也未可料。但我們希望華聯各將切以此自戒。

論人的方面而言，并無特別的人材。論西柏林的實力，一言以蔽之曰平平而已。戰術運用而言，也祇是普通的WM式而已。在對港聯一役所表演，更用人釘人的拙劣辦法。港聯因姚卓然的經常退守本身禁區之內，而忽然又上至敵方之門前，客軍的四號仔布路，以沒法的釘牢姚卓然，竟如無主孤魂的飄忽於中場地帶，而毫無作用。同時，當港聯進攻的時候，它們也不是採取密集，仍然在呆板的作人釘人，所以，港聯一換入了李國強打翼，黃志強打中鋒，李黃兩將憑其高速的行動，客軍的後防立即動亂，連輸三球。這證明其防衛之平常了。

第一次上陣，客軍對港選，已不偏重於人釘人，後防稍注重於半密集，前鋒多利用兩翼進攻。因港選之人材稍弱，鬥志也不夠堅强，客軍的攻勢，比較佔優，射門的機會亦佔多，但它們幾個前鋒，不下有二十次的射門，但多非斜出，便太高，結果只得兩球，這証明其射門功夫之差了。

在前鋒沒夠射門功夫，後防無真正防守辦法，今晚客軍如欲擊倒華聯隊，我真不知從何處拿出武器？然則客軍有沒有優點呢？祇不過是體力與身型比華聯較優，今晚的戰意，可能比前兩仗爲旺盛，除此之外，處處均比不上華聯，故此華聯假如敗仗的話，必會被人抨擊爲未盡全力而無疑。

我們既然睇好了華聯，而華聯所以勝客軍的地方在何處呢？

一、客軍的打法與香港相同，並不外乎WM式，但個人技術，它的前鋒綫，沒有我們的姚卓然、黃志強這樣的人材，後衛沒有郭錦洪、駱德興的穩健，中衛綫更比不上我們的劉添、黃文偉。整隊的合作行動又不如我們的機警與整體性。

二、客軍兩番的演出，均不見有好的前鋒射門腳，而後防無真正之守衛辦法，但華聯各將以合拍有慣性，整體戰，有氣魄。

三、對外來隊作戰，華聯一向以華人之面子關係，戰意較濃，而兩翼球迷捧場者亦較多，場面熱鬧之下，亦每能發揮士氣。

在精神方面，華聯之演出每比港聯較佳，港聯既有擊倒客軍之戰績，但華聯未始不可以繼港聯之後而勝一仗。

然而我們在知己知彼的原則下，我們預料客軍，戰必拚全力以赴，有較高之水準之演出者乃爲必然性，故華聯稍存輕敵之心，亦會從疏忽之處，造成敗因。（高修）

徵求合豪員同意者，二十八日舉行，擊敗首先由該小組宇委深泰國青年隊，昨晚對…步步傳，後問一比一，頑…慶雷派利士，戰血，華聯以二比一反先上半場。更衣室內鼓士氣，各球員奮勇，敗爲勝。三分鐘，華迷告出現，犯規頻頻，毛手毛腳，球迷又…

郭錦洪最近已恢復最佳水準，在初一之一仗，演出十分穩健，今晚也一定可以看死客軍的右翼告羅士。

亂壇

問戰

呢班友，無佢話，「我的舊門」撥水頭，波嚟水滾佢愁，有贈手，就飛睇，穩松柴有幾十筋，好過把神求。

使人莫測高深，呢首既然非用心參詳，以解容，打波詞，乃係自己亂猜亂吹，切係道理誤解，睇佢向呵呵。

丁佢衰得，攪蓄養咗仔，打波詞話，呢班友，唔係沙田蓄柚，有佢修門，即係擾佢得搵，佢話「我的舊門」有云：輸波幾咁閒事，捽個水才是真正勝利者，副倒瀧又有何愁，總要有贈手拒，乜野都有問題，但係捉得贈手，就要依靠失敗做乜嘢？做穩松柴工作，至能捉幾十斤水，咁好機會好過拜靈聲蠢。

嘩！乜嘢魁感，蘇洋過海嚟做貨，今晚呢班友仔打夜波，務貴難預測。

嘩！你打個雞蛋仔，乜你將呢首詞咁解作，嘅非同我茅山師傅咁，幾鑊蓋仔，不能不再由我講過開場白，以廣招徠。

路位穩住，搶文呢隊波，不致到有咁魁感，其實呢一場波，好波一層，雖然唔輸到佢，但係同本地波嘅互幾，不過佢係在大雙，如打個擅波，確係可以打到佢倒地胡蘆。

三次大戰今來臨　華軍飛彈炸柏林　中日英德同在陣　邊個失手便遭擒

誰個勝負　打過至知

靠好氣好力去衝，不過有一層，呢班友大多數係「啟油擸枳」兼「盪倉土地」，夜夜上雪宮「標嘢」，隨到日上三竿，還不肯「拜拜」話別，試看第一仗全班變成軟腳蟹，就係如此，希望呢班友昨晚有去「標嘢」，則有力匈贏個時就有得打了。至於勝負問題，待我茅山師傅，念動個個咒語，扶乩開戰。

天靈靈，地靈靈，四國人馬在一堆，快叫喂邦點，睇吓邊隊把仗贏。

照諸葛軍師神數指示：「三次大戰今來臨，華軍飛彈炸柏林，中日英德同在陣，邊個失手就遭擒」。

照諸葛神數指示，第三場大戰終於今晚來臨，放出飛彈來炸柏林，至於今日會戰者係中德日英四國人士同齊在豬掃埔戰場之上，但係英人走精綑，唔去打仗，任由中德打生打死，佢去做公正人，睇邊班好打，至於打頭陣個班中國青年對日本蘿蔔頭，作一場中日大戰，是否能作嚴委記，則待戰事結束，邊一個失手就被捉擒。

第二紙神數指示：「德軍軍威必大振，火力微弱係華軍，身驕肉貴點打仗，難保不作城下盟」。

驪到諸葛軍師第二紙神數佢話，德軍人高馬壯，鐵蹄所至，勇殺猛烈，確係得人怕，但係同佢對抗個枝華軍，又因火力未足，雖膠共鋒，況且呢班華軍個個都係有錢佬，身驕肉貴，點肯搏命去打仗，如無士氣，縱然去上戰場，難免打一場敗仗，向敵人作城下盟矣。（黃小仙）